

Városházi Napló

Rákospalota, Pestújhely és Újpalota polgárainak lapja



Szeretettel tájékoztatjuk Önöket, hogy a képviselő-testület döntése alapján **december 18-tól február 28-ig hétköznap 8-21 óráig, munkaszüneti és ünnepnapon 9-21 óráig műjégpálya működik az Újpalotai lakótelepen a Pattogós utcai iskola udvarán.** Szilveszterkor egy óráig lehet korcsolyázni. **A belépés díjtalan.**

Iskolaidőben hétköznap 8-16 óra között a kerületi óvodások, iskolások részére **díjmentes korcsolya oktatást szervezünk.**

A lakosság 16.00 és 21.00 óra között használhatja a jégpályát.

A jégpályán korcsolya kölcsönző, büfé és melegedő várja a sportolni vágyókat.

HÓTALAN a hegyek inge

Ez a tél még megváltatlan, nincs rá mentség; fehér paplan, se hó, se hold nem világol – amíg fölragyog a jászol

hordjuk szívünk szakadatlan, kormos arcot száz darabban, nincs ajándék, semmi tömjén – rí Boldizsár, Menyhért meg én.

Az indul el akaratlan kinek anygala jelen van, hótalan a hegyek inge – el kell érünk Betlehembe!

Nagy Gáspár

Áldott karácsonyi ünnepeket és jó egészséget adó új esztendőt kíván a képviselő-testület nevében
László Tamás polgármester



A GYERMEK HATALMA

Zsúfolt busz kellős közepén, a zötykölődő tömegben egy babakocsiban kisgyermek alszik mély álomban. Hihetetlen, hogy lehetséges ez a nyugalom, amit nem zavar az adventi tolongás, a siető felnőttek. Aki csak ránéz, kedvesebbé válik és halkabbá. Magával ragadja a kicsi ember nyugalma. Az újszülöttek különleges hatalommal bírnak. Képesek teljesen másképp viselkedni egy helyzetben, mint a felnőttek. Aludni a teli buszon, kiabálni, ha álmosak vagy éhesek, mosolyra bírni mosolytalan arcokat. Közvetlen, néhány méteres kis körökben egy más erőter van jelen. Ez a kisgyermek hatalma.

Karácsony a kisgyermek ünnepe. Az újszülött erőterében átalakul a világ. Erről szól a karácsonyi történet. Zord pásztorok lépnek a jászolhoz. Ócska istállóból lesz a legtöbbet megfestett gyerekszoba, és tudós királyok hajtanak térdet egy szegény fiatal pár kisfia előtt.

Ma ritka és ezért még féltettebb kincs a kisgyermek világja. A karácsonyi várakozás feszültsége egy gyermekarcról olvasható le a legtisztábban. A meglepetés és öröm a legőszintebben a gyermekek szemében jelenik meg.

A karácsony a legnagyobb, legtagabb és legbefogadóbb ünnep. Mindenkit az élet kezdetéhez, a születéshez hív. Letisztítja a lényegét és fontos kérdések elé állítja a felnőtteket. Tudunk-e szeretni, gyermeki bizalomra bizalommal válaszolni és saját gyermekiségünkben megőrizni valamit a küzdelmes évtizedek alatt? Emlékezzünk-e még a gyermekkorra: nem mi vagyunk a legerősebbek, szeretni jó, lehet álmodni és játszani. A karácsonyi ünnep megmutathatja, milyenek is vagyunk.

Sokan sokfelé fogjuk ünnepelni a karácsonyestét, mégis összeköt majd az ünnep órája. Sokan templomban fognak ünnepelni. Vannak, akik teljes átéléssel, mély hittel, vannak, akik inkább kétellyel keresik majd Jézus születésének titkát. Jézus születésének titka: Isten szeretete megérkezett az emberek közé.

Sokan családban ünnepelnek, ahol ilyenkor a legérzékenyebb mindenki. Feladatok sorjázna, hogy tökéletes legyen az ünnep. Tökéletes ünnep: egymás szemében visszatükrözni a szeretet fényét. Sokan egyedül lesznek ezen az estén. Régi emlékekkel, beszűrődő karácsonyi hangokkal a szomszédból. És mégis lehet közösséget találni az ünnepen. Közösség: múltban és jövőben.

Néhányan távol az otthonától ünnepelnek, munkában másokért, betegként kórházban, úton a nagyvilágban. Karácsonyeste közel lehetnek nekik is. Közelség: gondolatban és érzésben nincs legyőzhetetlen távolság.

Ahogy egy kisgyermek külön világot teremt maga köré és nem zavartatja magát környezetétől, a betlehemi újszülött ünnepe is új világot teremthet maga köré bárhol, bárkinek idén karácsonykor is. Születésről, szeretetről, új kezdetről szól még akkor is, ha körülötte ritkák és idegenek is ezek az érzések. Karácsony frissessége, gyermeki tisztasága megmaradhat az ünnepi napok után is, mikor már díszei és izei, a fenyők és gyertyák, sütemények és ajándékok rég kikerültek a lakásokból. Karácsony mindig új marad.

Szabó András pestújhely-újpalotai evangélikus lelkész



MEGSZAVAZTA A JÉGPÁLYÁT A TESTÜLET

December 8-án rendhagyó módon nem a Polgármesteri Hivatal dísztermében, hanem a Csokonai Művelődési Központban került sor az önkormányzat testületi ülésére.

Az alakuló ülésünkön azt ígértük, hogy a lehető legtöbbször kimegyünk az emberek közé – indokolta a helyszínváltást László Tamás polgármester. – Ez a mostani kihelyezett ülés folytatása az alakuló ülésnek. Ez már az ötödik testületi ülés az október 3-i választások óta. Azért ez a nagy sietség, mert nagy a restanciánk, és a közeljövőben számos fontos dolgot szeretnénk elindítani. December 1-jén volt közmeghallgatás, december 9-én pedig egy telefonos fórumot tartunk. Ez utóbbi hatékonyságát még ellenzékben három alkalommal is teszteltük.

Lehet már parkolni a Csokonai közelében

– A december 8-i testületi ülés kezdése is rendhagyó volt. Az immár már hagyományos ülés előtti vetítésen a képviselők és a közönség már konkrét eredményekkel szembesülhetett. Mivel a Csokonai környékén a parkolás mindig is megoldatlan volt, az önkormányzat jelenlegi vezetése úgy vélte, azonnal lépnie kell az ügyben. A művelődési központ közelében egy önkormányzati telken a RÉPSZOLG-gal egy 20 beállásos parkolót alakítottak ki. A telket azonban nem akarták 100%-ban az autósoknak adni, egy részét közparkká és játszótérre alakítanák át. A tervekről egy tájépitész meg a napirendek elfogadása előtt

beszámolt a képviselőknek. Arról, hogy mekkora gyerekeknek fog majd játszótér építeni az önkormányzat, a soron következő ülések egyikén dönt majd a testület. A végső döntés előtt azonban a lakosság véleményét is kikérik.

Átlátható és hatékony költségvetést tervez az önkormányzat

Elsőként a 2011. évi költségvetés koncepcióját tárgyalta a testület.

– Ez a koncepció egy új időszak kezdetét jelenti – mondta előterjesztőként László Tamás polgármester. – Mi egy olyan koncepciót készítettünk, mely jelentős kiadáscsökkentési és jelentős bevétel-növelési programot tartalmaz. Ez utóbbit az adórendszer

módosításával és a pályázati lehetőségek kihasználásával szeretnénk majd elérni.

A kerület költségvetése több mint 19 milliárd forint volt, ám ebből semmilyen fejlesztés nem valósult meg. Más kerületek ennél jóval kisebb költségvetésből is képesek voltak látványos eredményeket produkálni. A most elfogadott koncepcióban 10 prioritást emeltünk ki. Ezek között olyan fontos elemek találhatók, mint az intézmények, lakóépületek energetikai fejlesztése, a kerületi intézményhálózat fejlesztése, a közbiztonság és a közrend erősítése, a zöld területek fejlesztése, sportlétesítmények felújítása és építése, az egészségügyi fejlesztési programba való bekapcsolódás, a városrészek identitásfejlesztése, a helyi társadalom építése, közösséggé fejlesztése, a városüzemeltetés hatékonyságának a növelése, legvégül pedig egy átlátható és hatékony vagyongazdálkodás.

Az államháztartási törvény szabályozza az önkormányzatok gazdálkodását az éves költségvetés elfogadásáig terjedő időszakban. A testület a törvényi előírásnak eleget téve a december 8-i ülésen felhatalmazta a polgármestert, hogy a 2011. január 1. és a költségvetés elfogadása (valószínűleg februárban lesz) közti időszakban az önkormányzati bevételeket folytatólagosan beszedje, abból a kerület működésének kiadásait fedezze. Az átmeneti gazdálkodásról szóló rendelet a 2011. évi költségvetési rendelet hatályba lépésének napján megszűnik, és az említett időszak bevételeit és kiadásait be kell majd építeni az új rendeletbe.

Az emelések elkerülhetetlenek

Döntöttek a képviselők a gyermekétkeztetés intézményi térítési díjának folytatás a 2. oldalon

folytatás az 1. oldalról

5%-os emeléséről. A döntést az indokolta, hogy az élelmiszerárak 2010-ben átlagosan 5,3%-kal emelkedtek. Az emelkedés leginkább olyan alapélelmiszereket érintettek, mint a liszt és az étolaj. Ezen kívül az elektromos áram és a gáz ára 6,2%-kal, az üzemanyagoké 6,6%-kal emelkedett. A gyermekékeztetésben az Egyesített Bölcsődék, valamint a 11 nevelési-oktatási intézmény gyermekei érintettek. A 11 nevelési és oktatási intézmény közül kilencbe öt szolgáltató szállítja naponta az ételeket. A szolgáltatók a 2011-es évre a bruttó eladási árak 4,7-7,4%-os emelésére tettek javaslatot.

– A 2011. évtől az önkormányzatunk előtt új feladatok állnak – mondta a polgármester. – A jövő évben elkerülhetetlen lesz a kerület általános és átfogó településfejlesztési céljainak kialakításához kapcsolódóan egy új helyi adózási rendszer kialakítása. Első lépésként az önkormányzat is hozzákezdett a kiadásainak a radikális csökkentéséhez, ám a célok megvalósítása érdekében elkerülhetetlen további, új források bevonása. Figyelemmel arra, hogy alapvető célként tüztük ki a lakosság és a kisvállalkozások támogatását, az építményadó esetében az adótárgyak nagysága alapján két eltérő adómértéket vezetünk be. Ennek értelmében a 150 m²-es adótárgy nagyságig 1400 Ft/m²/év, míg az ezt meghaladó méret esetén 1580 Ft/m²/év-es adómértéket állapítottunk meg. A telekadó esetében a törvényi szabályozásnak megfelelően csupán a 2003-2009. évi inflációs adatoknak megfelelő korrekcióra ke-

rült sor. Saját számításaink szerint az építményadóból 200-210 millió, a telekadóból pedig 15-20 millió Ft többletbevételre számíthat a kerület.

A közterület-használati díjak 2009. januárjában változtak utoljára. A terület a december 8-i ülésen arról is döntött, hogy az önkormányzati tulajdonú közterületek használati díját megemeli. A tervezett díjemelés a tartós közterület-használati engedélyek megadásából származó 80 millió Ft-os árbevétel körülbelül 4%-kal fogja megnövelni. Ez a díjmódosítás azonban bőven a KSH által 2010. októberében kiadott 4,2%-os inflációs ráta alatt marad.

Önkormányzati rendelet rendelkezik a lakbér megállapításának elveiről is, mely szerint az önkormányzati tulajdonú bérlakások bérbeadásából származó bevételeknek fedezniük kell a lakás üzemeltetésével, fenntartásával és karbantartásával kapcsolatos önkormányzati ráfordításokat.

– Sajnálatosan megállapítható, hogy ezek az elvek az elmúlt években a valóságban nem érvényesültek – mondta a polgármester. – A XV. kerületi önkormányzat tulajdonában jelenleg 2137 bérlakás van, melyből 1983 lakásnak van bérlője, használója. Ők háromféle lakbért fizetnek: szociális alapút, költséggelven alapulót és piaci lakbért. Az önkormányzat gazdasági helyzete miatt szükségessé vált a lakberek ismételt felülvizsgálata. A három típusú bérlési díj között nagyon nagy a különbség. Csak példaként a piaci lakberek átlagosan 1100-1500 Ft/hó/m² között mozogtak, míg a szociálisan bére adott lakások bérlési

díja mindössze 199 Ft/hó/m² volt. A 2011. évi lakbértervezetünkben olyan lakbéremelést kívántunk megvalósítani, mely egymáshoz közelítő arányosabb megoszlást tartalmaz.

Lehet majd korcsolyázni a kerületben

A téli időszakban jelentős mérteklében leszűkül az emberek mozgáselehetősége – tért át a következő napirendre Bitvai Nándor alpolgármester. – A Városligeti Műjégy pályát ideiglenesen bezárták, emiatt több ezer négyzetméterrel csökkent a fővárosi jégfelület. Szeretnénk legalább részben oldani a sportlétesítményhiányt, ezért a kerület legkevesebb ellátott részében, Újpalotán egy mobil

jégpályát létesítenénk. A pálya helyszíne a Száraznád NOK Pattogós utcai épületének sportudvara lenne, ahol december 18 – február 28 között ingyenesen korcsolyázhatna a kerület lakossága. A jégpálya működtetése bruttó 12 millió Ft-jába kerül az önkormányzatnak. Ezt a pénzt a dologi kiadások átcsoportosításával tudjuk előteremteni. Ez az összeg egyébként jóval a mobiljégpályák árai alatt van. A létesítmény nem fogja zavarni sem a lakókat, sem pedig az iskola működését. A lakosság az udvar felől közelítheti meg a pályát, a kiszolgáló helyiségek, WC, büfé, melegedő, korcsolyakölcsönző pedig a pálya mellett lesznek. A műjégpálya éjszakai őrzését a polgárőrök vállalták.

Riersch Tamás



EGYHÁZI PROGRAMOK

BUDAPEST-ÚJPESTI GÖRÖG KATOLIKUS EGYHÁZKÖZSÉG

Karácsonyi miserend a Kossuth u. 47. alatti Rákospalotai kistemplomban:

December 24. (péntek)	15.00	Szentestei szertartás és mise
December 25. (szombat)	8.45	Karácsonyi ünnepi mise
December 26. (vasárnap)	8.45	Szentmise
December 27. (hétfő)	8.45	Szentmise
December 31. (péntek)	15.00	Év végi hálaadó mise
Január 1. (szombat)	8.45	Újévi mise
Január 2. (vasárnap)	8.45	Vasárnapi mise

PESTÚJHELYI KERESZTELŐ SZENT JÁNOS PLÉBÁNIA

Ádvent hétköznapjain, hétfőtől péntekig reggel

December 23.	6.30	Rorate és utána agapé
December 24.	6.30	Utolsó rorate
December 24.	reggel	Reggel nincs szentmise
	délután	Pásztortjáték (a pontos időt később hirdetjük)
	24.00	Éjfél mise

December 25. (szombat, Karácsony) 10.30 Ünnepi szentmise az ének- és zenekar Mozart: G-dúr miséjét adja elő

December 26. (Szent Család vasárnapja) 10.30 Teljes vasárnapi miserend
December 31. (péntek, Szilveszter) 18.00 Reggel nem lesz szentmise
Szentmise, hálaadás, az énekkar Kodály: Magyar miséjét énekl

Január 1. (szombat, Újév, Szűz Mária Istenanya) 10.30 Teljes vasárnapi miserend
Január 2. (vasárnap, Vízkereszt) 10.30 Teljes vasárnapi miserend

BOLDOG SALKAHÁZI SÁRA TEMPLOM:

Ádventben november 29- december 23-ig hétfőtől péntekig hajnali – Rorate – szentmise lesz templomunkban 6 órai kezdettel.

December 19. (vasárnap)	9.00	Szentmisén a SIBELŐ énekegyüttes szolgál, és tart a szentmise után rövid koncertet
December 24. (péntek)	16.00	Hiittanos gyermekek Pásztortjátéka, ÉJFÉLI mise
December 25. (szombat, Karácsony)	9.00	Szentmise
	18.00	Szentmise
December 26. (vasárnap)	10.00	Ünnepi szentmise keretében szenteljük fel a templom új orgonáját, melyet Dr. PASKAI LÁSZLÓ ny. bíboros érsek atya fog bemutatni
December 31. (péntek)	18.00	Év végi hálaadó szentmise
Január 1. (szombat, ÚJÉV Szűz Mária Isten anyja Főünnep)	9.00	Szentmise
	18.00	Szentmise

RÁKOSPALOTA-ÚJVÁROS REFORMÁTUS EGYHÁZKÖZSÉG

December 19. (vasárnap)	9.00 és 10.00	Advent negyedik vasárnapi istentisztelet
December 19. (vasárnap)	16.00	Gyermek-Karácsony
December 20 – 23.	18.00	Karácsonyi úrvacsorai előkészítő
December 24. (péntek)	15.00	Szentesti istentisztelet
December 25. (szombat) 9.00 és 10.00		Karácsonyi ünnepi istentisztelet
December 26. (szombat) 9.00 és 10.00		Karácsonyi ünnepi istentisztelet
December 31. (péntek) 17.00 és 18.00		Óévi istentisztelet
Január 1. (szombat) 9.00 és 10.00		Újévi istentisztelet

PESTÚJHELYI-ÚJPALOTAI EVANGÉLIKUS EGYHÁZKÖZSÉG

Adventi zenés áhítatok szerda esténként 18 órától a templomban:

December 15. (szerda)	18.00	XV. kerületi Pedagógus Kórus
December 19. (vasárnap)	délután	Adventi Sokadalom a templomkertben
December 24. (péntek)	16.00	Szentesti istentisztelet
December 25. (szombat)	10.00	Karácsony ünnepi istentisztelet
December 26. (vasárnap)	10.00	Karácsony második napi istentisztelet
December 31. (péntek)	18.00	Óév esti istentisztelet
Január 1. (szombat)	10.00	Újévi istentisztelet

PESTÚJHELYI-ÚJPALOTAI REFORMÁTUS EGYHÁZKÖZSÉG

December 19. (vasárnap, Advent IV.)	10.00	Istentisztelet
December 24. (péntek)	14.00	Szenteste gyermekmússorral
December 25. (szombat, Karácsony 1. napja)	10.00	Istentisztelet úrvacsoraszertartással
December 26. (vasárnap Karácsony 2. napja)	10.00	Istentisztelet úrvacsoraszertartással
December 31. (péntek)	18.00	Óévi istentisztelet
Január 1. (szombat, Újév)	10.00	Istentisztelet úrvacsoraszertartással
Január 2. (vasárnap)	10.00	Istentisztelet

RÁKOSPALOTA-ÓVÁROSI REFORMÁTUS EGYHÁZKÖZSÉG

December 24. (péntek)	10.00	Istentisztelet
December 25. (szombat)	10.00	Istentisztelet
December 26. (vasárnap)	10.00	Istentisztelet

RÁKOSPALOTA-KERTVÁROSI PLÉBÁNIA

December 24. (péntek)	16.00	Pásztortjáték
December 24. (péntek)	24.00	Éjfél mise
December 25. (szombat) 8.00 és 9.30		Mise
December 26. (vasárnap) 8.00 és 9.30		Mise
December 31. (péntek)	18.00	Hálaadó szentmise
Január 1. (szombat) 8.00 és 9.30		Mise
Január 2. (vasárnap) 8.00 és 9.30		Mise

ÚJPALOTAI REFORMÁTUS MISSZIÓI EGYHÁZKÖZSÉG

December 18. (szombat)	9.00-től	Karácsonyi gyermekklub (Kontyfa utca 6. fszt.)
December 19. (vasárnap)	18.00	Karácsonyi koncert (Újpalotai Közösségi Ház)
December 25 – 26. (szombat-vasárnap)		
	10.00	Istentisztelet (Újpalotai Közösségi Ház)
December 31. (szombat)	16.00	Évzáró csendesség (Kontyfa utca 6. fszt.)

RÁKOSPALOTAI BAPTISTA GYÜLEKEZET

December 19. (vasárnap)	17.00	Adventi orgonakoncert
December 23. (csütörtök)	18.30	Karácsonyi készülődés a Biblia alapján
December 25. (Karácsony)		
	10.00 és 17.00	Ünnepi istentisztelet
December 31. (Szilveszter)	18.00	Istentisztelet, majd közösségi este
Január 1. (Újév)	10.00	Istentisztelet

RÁKOSPALOTA MÁV-TELEPI JÉZUS SZÍVE PLÉBÁNIA

Adventben szombat esténként	17.45	Gyertyagyújtás
December 24. (péntek)	16.00	Pásztortjáték a templomban
December 25. (szombat) Karácsony napja az éjfél misével kezdődik. Előtte fél órával a Jézus Szíve Kórus énekel, mise után a Lumen Christi Kórus		
	9.00 és 18.00	Ünnepi mise
December 26. (vasárnap) a Szent Család ünnepe)		
	7.00, 9.00 és 18.00	Szentmise, a 9.00 órai misén megáldjuk a jelenlévő családokat.
December 31. (péntek)	18.00	Szentmise, év végi hálaadás
Január 1. (szombat Szűz Mária Isten Anyja ünnepe)		
	9.00 és 18.00	Szentmise

Budapest Főváros XV. kerület
Önkormányzat Polgármesteri Hivatal
XV. kerület, Bocskai u. 1-3.
Telefon: 305-3100
www.bpxv.hu
Zöld szám: 06-80-203-804

Ügyfélfogadás

László Tamás
polgármester
fogadóórása

Előzetes megbeszélés alapján:
Tel.: 307-6479, 308-0928
Email: polgarmester@bpxv.hu

Bitvai Nándor,
Dr. Novák Ágnes,
Vízér Klára
alpolgármesterek
fogadóórása

Előzetes megbeszélés alapján:
Tel.: 307-6479, 308-0928
Email: polgarmester@bpxv.hu

Dr. Herczeg Julianna
aljegyző

December 27-ei ügyfélfogadása elmarad.

Az önkormányzati tisztviselők
ügyfélfogadására fogadónaponként
max. 15 ügyfél kaphat sorszámat.

Az időpontok a bejelentkezések sorrendjében
az év végéig előre kiosztásra kerülnek.

Jelentkezni lehet: félfogadási időben
a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálati irodáján.

A Polgármesteri Hivatal ügyfélfogadási ideje:

hétfőn: 13.30 - 18.00 óráig
szerdán: 8.00 - 16.30 óráig
pénteken: 8.00 - 11.30 óráig

Az ügyfélszolgálati iroda

XV. kerület, Szöcs Áron u. 6-10.
Telefon: 305-3268, 305-3103

Ügyfélfogadás:

hétfőn: 8.00 - 18.00 óráig
kedden: 8.00 - 16.30 óráig
szerdán: 8.00 - 18.00 óráig
csütörtökön: 8.00 - 16.30 óráig
pénteken: 8.00 - 12.30 óráig

Okmányügyi osztály

XV. kerület, Bocskai u. 1-3.

Telefonszámok:

Gépjárművekkel kapcsolatos ügyintézés
305-3289

Vezetői engedély: 305-3276

Ügyfélszolgálat: 305-3326

Útlevelel és parkolási igazolvány: 305-3363

Egyéni vállalkozói igazolványok: 305-3266

Személyazonosító és lakcím igazolvány: 305-3275

Ügyfélfogadás:

hétfő: 8.30 - 17.30, szerda: 8.00 - 16.00
csütörtök: 8.30 - 14.30, péntek: 8.00 - 11.30

Kihelyezett információs iroda

Pólus Center

XV. kerület, Szentmihályi út 131.

Vasárnap kivételével a hét minden napján
10.00 - 19.00 óráig tart nyitva. Telefon: 410-6381

Városházi Napló

Rákospalota, Pestújhely és
Újpalota polgárainak lapja

Főszerkesztő: Fehér István
Szerkesztőség:

1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Telefon: 305-3109 Telefon/fax: 305-3130

Fotó: Milkovics Pál

Meg nem rendelt kéziratokkal, fotókkal,
nem foglalkozunk, nem őrizzük meg,
és azokat nem is küldjük vissza.

A hirdetések tartalmáért
felelősséget nem vállalunk!

Hirdetésfelvétel:

259-0511, 419-2952, +36-30-557-9247,
+36-20-9341-257, 307-7262,
+36-20-310-7717, +36-30-631-8961

Kiadó és nyomda: Ringier Kiadó Kft.

Felelős vezető: Bertalan László

nyomdaigazgató

1222 Budapest, Campona u. 1.

Telefon: 207-8146

e-mail: ringierprint@ringier.hu

HU ISSN 2061-4497

Terjeszti a 3 Profi Kft.

Telefon: 450-1846



A DECEMBER 1-JEI KÖZMEGHALLGATÁSON felvetett lakossági észrevételek, javaslatok

Újpalotát érintően:

B. Z. észrevételei (Körakas park): Körakas parkban takarítás elmaradása, szervizutat használnak közlekedésre, kevés a parkoló, zömében egyirányú utak vezetnek a parkba, rossz a Zsókvár utcában a sínek melletti út minősége.

Válasz: További parkolóhelyek kerülnek kialakításra. A Zsókvár utcai projekt folyamatban van, befejezése a felvetett problémára is megoldást teremt.

B. J. észrevételei (Nyírpalota út): az újpalotai rendőrszolgálat visszaállítását szorgalmazza. A csarnok előtti út felújítása nem megfelelő, bokáig áll a víz. A Nyírpalota 58. sz. alatt nagyon sok a betörés, félnék az ott lakók, rendőri jelenlétet kér. A pincékbe hajléktalanok költöznek a hideg elől. A Nyírpalota 74. sz. panelépület felújítása során úgy cseréltek ki ajtókat, hogy nem volt zár bennük. Hétfélegken nem üzemel a csarnokban az illemhely.

Válasz: A Palota Holdingnál megerősítik a társasházakat kezelő részleget. Terv, hogy Újpalotán visszaállítják a rendőrszolgálatot. A piac környékén lévő italmérőkkel kapcsolatban az érintett osztályok fel fogják lépni.

Sz. K. észrevételei (Drégelyvár u.): Sokat javult a parkosított területek rendben tartása. Az ÁNTSZ fokozott intézkedését kéri a kerületben tevékenykedő szem munkások ellenőrzésével kapcsolatban. Megnövekedett a kerületben tengődő hajléktalanok száma, akik zaklatják az ott élőket. A szolgáltató ház előtti területen nincs közvilágítás, bokáig ér a szemét. Javasolja, legyen felügyeleti szerve a társasházaknak, illetve legyen az önkormányzatnál olyan munkatárs, aki a társasházakkal foglalkozik.

Válasz: Az ÁNTSZ figyelmét felhívják a problémára és tilalmi zóna kialakítására is sor kerül. Nem kívánatos, hogy a belvárosból a peremterületekbe költöztesék a hajléktalanokat.

Rákospalotát érintően:

B. L. észrevételei: A Sín utca környékén román nemzetiségű aszszonyok magánterületre mennek be árusítani. Kéri, hogy a területen gyakrabban ellenőrizzenek. Az Újmajornál nagy mennyiségben áll a bontott gépkocsik alkatrésze. A Szódliget utca, Fő út felújításakor nem került kialakításra gyalogátkelőhely. A Kossuth szobrot megrongálták, a táblát tartó kötőmég most is a bokor alatt van.

Válasz: Sajnos a színesfém tolvajok még a réznek tűnő műanyag táblákat is ellopják.

Eötvös utcai lakos észrevételei: Hiányolja a közterület-felügyelő aktivitását. A szemétyűjtők mellett mindenhol áldatlan állapot van. A közterületeken a lombhulladék, a hó nem kerül eltakarításra. Az Észak-pesti kórház tulajdonjogának visszaszerzésével kapcsolatban vannak elképzelések? A korábbi vezetés költségeiről hol lehet tájékozódni? A hivatal munkatársai nem minden esetben segítőkészek. A hivatali, önkormányzati kérdésekben hogyan épül fel a döntéshozói hierarchia?

Válasz: Megerősítik a közterület-felügyelői parkőr szolgálatot. Az Észak-Pesti Kórházban szeretnék az

egészségügyi szolgáltatásokat ellátni, melyhez a Széchenyi program keretében kívánnak pályázni. Az előző vezetés költségeiről egy anyagot állítanak össze, melyről a lakosságot tájékoztatják. A testület együttműködési, polgári irodák létrehozásáról döntött, az első iroda a Páskomliget utcában lesz. A Répszigli bejelentésre, illetve heti gyakorisággal szállítja el az összegyűjtött lomokat.

B. L. észrevételei: A Régi Fóti úton és a Szántó föld utcát illetően jelentős a tehergépjármű forgalom, melynek megoldására kiépítésre került a Felsőkert utca. A nehéztárgyjárművek elkerülnek a lámpás útszakaszra, emiatt a kérdés továbbra is megoldatlan, illetve balesetveszélyes.

Válasz: Sebesség- és forgalomkorlátozást próbálnak megvalósítani. Akkor tudják megoldani a kérdést, ha a Felsőkert és a Harsányi K. utca össze lesz kötve. Kezdeményezik a súlykorlátozás bevezetését.

T. F-né észrevételei (Eötvös u.): A Dobó és a Hubay Jenő tér közötti útszakasz aszfaltozása nem jó, a járdákat nem tisztítják. Az autóbussz forgalom csökkentését kéri az Eötvös utcában. A kereszteződésben beszakadt út megjavításának ellenőrzését kéri.

Válasz: Javaslatot tesznek a forgalomcsillapításra, valamint folyamatban van az Eötvös és Radda B. sarkán a parkoló építése.

C. P. észrevételei (Régi tér): Meddig tart a Rákospalota Déli lakóterületre vonatkozó változtatási tilalom? A képviselő-testület mikor tárgyalja az új KSZT-t? Marad-e a kis telkek vonatkozásában az L2/A övezeti besorolás? Az autósok nem veszik figyelembe a gyalogátkelőhelyeket a Shell kútnál.

Válasz: A változtatási tilalom az új szabályozási terv elfogadásáig tarthat. Vizsgálják a korábbi feloldás lehetőségét, ez 3 évig tarthat, max. 1 évvel meghosszabbítva. Az Oroszlán u. és környéke nem alkalmas hat és annál több lakásos épületek felépítésére, a telken belüli parkolás nem megoldható. A már meglévő épület maradhat, felújítása engedélyezett, de új épület esetében a minimális telekméret alatti telken nem építhető kizárólag a régi épület paramétereit alapul véve.

K. M. kérdései (Pázmány P. utca): Van-e terve az önkormányzatnak a Pázmány P. utca átmenő forgalmának csillapításával és a parkolási gondok megoldására?

Válasz: A közlekedési koncepció felülvizsgálata folyamatban van, jövőre válik aktuálissá a vasúti korszerűsítés is.

B. J. észrevétele: Egy betöréses lopás károsultja, az ügyet tettes hiányában gyorsan lezárták. A Rákos úton sok kátyú van, a buszforgalom jelentős, a parkolás nehézkes.

Válasz: A Rákos út „helyreállítása” szerepel terveik között.

K. A. észrevételei (Eötvös u.): Több dühöngőt és kalandparkot szeretne a gyerekeknek a kerületben. A lombégetést szabályozni kell. A 24, 25 és 70-es jelzésű buszvonalak meghatározása továbbra is problémát jelent. A fővárosi és kerületi utak javítását összhangba kellene hozni.

Válasz: A tárgyalások ellenére nem történt előrelépés, a paraméterkönyvtől nem tér el a BKV. A közlekedésszabályozási tervben kitérnek a témára.

T. L. észrevételei: A külterületen sok a Fő utcai bolhapiac környékére zebrát szeretne. A Szódliget utca és a bolhapiac kereszteződéséhez egy közlekedési tükör elhelyezését javasolja.

Válasz: Fővárosi kezelésben lévő út, de a kerület záros határidőn belül megoldja ezt a kérdést. A közlekedési tükör elhelyezését támogatják. A gyalogátkelőhely problémáiról tudnak, de fővárosi tulajdonú útról van szó, ezért a fővárosnak kell intézkedni.

A. D-né észrevételei (Énekes u.): Az 5-ös busz műszaki tárolója lehetlenné teszi a lakások szellőztetését.

Válasz: Voltak tárgyalások a tároló áthelyezésével, illetve a pihenőhely kialakításával kapcsolatban.

Sz. L. észrevételei (Énekes u.): A postahivatalok hétféleg nyitva tartását javasolja. A Fő út – Kossuth utca felújításakor kialakított járdaszegély bal- és jobb oldalán, gyalogátkelőhely nem került kialakításra. A parkban a tábla ellenére italoznak, kutyát sétáltatnak, dohányoznak.

Válasz: A posták nyitva tartásával kapcsolatos kérést továbbítják. A felmerülő problémákkal kapcsolatban az illetékes osztályok intézkedni fognak.

Pestújhelyet érintően:

Pestújhelyi úti lakos: A térfelügyelő-kamerarendszer kiépítésére a jövő évi költségvetés tartalmaz-e forrást? Hiányolja a közterület-felügyelőket az utcáról. Pestújhelyen megnövekedett a betörések száma.

Válasz: A kamerák kihelyezése, működtetése jelentős költséget igényel, illetve működése akkor lenne hatékony, ha korszerűtlen egység is mozgósítható lenne. Parkőri szolgálat létrehozását tervezik. A kerületi rendőrségnél jelenleg létszámihiány van, csak Újpalotán 40 fős állományra lenne szükség. Jelenleg több személy előzetes letartóztatásban van a betörésekkel összefüggésben. Gyakran nem visszaállítani a körzeti megbízotti irodákat.

K. L. javaslatai (Molnár Viktor u.): Külső szakértők helyett a hivatal munkatársai végezzék el a munka jelentős részét. Az Észak-Pesti Kórház fővárosi tulajdonrészét szerezzék meg a kerület és éljenek a pályázati lehetőségekkel. A Kolozsvár utcai piac helyzete továbbra is megoldatlan problémát jelent.

Válasz: Kizárólag speciális tapasztalatot igénylő feladatok ellátására kérnek fel külső szakértőket. A kórház vonatkozásában álláspontjuk megegyezik a kerületi lakossággal, azonban egyes elképzelések új kórház építését szorgalmazzák. A Kolozsvár utcai piaccal kapcsolatban tanulmánytervek készülnek.

A. A. észrevételei (Széchenyi út): Javasolja, hogy az Észak-pesti Kórházal kapcsolatban a Városvédő Egyesülettel vegyék fel a kapcsolatot, az önkormányzatot dr. Novák Ágnes alpolgármester asszony képviselje.

Válasz: Az épület védetté nyilvánítását több képviselő is javasolta. Értékvédelmi tanulmányterv készül.

VITAIRAT

a XV. ker. Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására

Néhány alapgondolat, hogy miért és milyen elvek szerint kell módosítani az önkormányzat „alaptörvényét”, Szervezeti és Működési Szabályzatát

Olyan szabályokat kell bevezetni:

- amellyel a XV. kerületben megrendült közbizalom helyreállítható;
- amellyel a képviselő-testületben és a bizottságokban az igazán fontos kérdésekben valódi és érdemi vitára kerülhet sor;
- amellyel a lakosság minél szélesebb körű részvételét biztosítani tudjuk a képviselő-testületi üléseken, különösen olyan témákban, amik az itt élő közéletüket közvetlenül érintik;
- megerősítjük a közérdeket és érvényesíteni kívánjuk a közjót, a Szervezeti és Működési Szabályzat e két alapvető közösségi szempontot érvényesítse.

Néhány lépés annak érdekében, hogy a fenti célok megvalósuljanak:

- csökkent a bizottságok száma hétről négyre;
 - csökkent a bizottsági tagok száma 51-ről 20-ra;
 - bevezettük a napirend előtti közéleti tájékoztatásokat;
 - az alakuló képviselő-testületi ülést a lakosság körében, a Csokonai Művelődési Központban tartottuk, nagyszámú résztvevő jelenlétében.
- A megingott közbizalom számos módszerrel állítható helyre, általánosságban:**
- a képviselő-testület munkatervéhez a lakosság is észrevételeket tehesen, ehhez fórumot kell teremteni a helyi közművelődésben;
 - képviselő-testületi ülések előterjesztéseit a minél szélesebb hozzáférhetősség érdekében a kerületben működő közművelődésben időben közzé kell tenni;
 - be kell vezetni a napirend előtti közéleti tájékoztatókat – pontos meghatározással, tartalmi követelményekkel és időtartammal –, amelyekhez csak meghatározott körülmények között lehet hozzáférni, a közéleti tájékoztatókat a szélesebb nyilvánosság számára hozzáférhetővé kell tenni a helyi közművelődésben;
 - az interpellációkat a napirend előtti kell helyezni annak érdekében, hogy a lakosság értesüljön az adott témáról, az önkormányzat által tett megoldási javaslatokról;
 - az önkormányzati rendeletekről és a határozatokról közérthető összefoglalások készüljenek, amelyeket a helyi közművelődésben közzé kell tenni;
 - törekedni kell a határozati javaslatok körében az alternatívák közötti döntési lehetőségek biztosítására;
 - a konstruktív vita és személyeskedéstől mentes tárgyalási hangnemet biztosító rendelkezésekre van szükség;
 - meg kell alkotni a Szervezeti és Működési Szabályzat mellékleteként a képviselő-testület valamennyi szereplőjével elfogadott és betartott Etikai Kódexet;
 - A bizottságok munkáját nyitottabbá kell tenni:
 - a bizottságok feladat- és hatáskörét a való életben igazítjuk, a legfontosabb feladat- és hatáskörök döntéseit a szélesebb nyilvánosság elé kell tárnunk;
 - meghatározott témák esetében a bizottságok kötelesek legyenek helyszíni szemlét, kihelyezett ülést tartani (pl. szabályozási tervek esetében, fejlesztési döntések, közlekedési beruházások esetében stb.);
 - a bizottságok döntéseit az ott folytatott viták lényegét nyilvánosságra kell hozni, a bizottságok valódi műhelyként működjenek – ennek a feltételeit biztosítani kell;
 - A közmeghallgatást új módszerekkel meg kell újítani, úgy mint:
 - lényegesen nagyobb részvételt biztosító megoldásokkal – pl. Telefonos Fórummal, amelynek segítségével pl. a jelenlegihez képest megsokszorozható a lakossági, állampolgári részvétel;
 - a közmeghallgatáson elhangzó kérdésekre adott válaszoknak és véleményeknek befogadásának kellő nyilvánosságra hozásával.
 - A lakossági fórumok jelenlegi erősen formális és visszacsatolással nem bíró rendszerét meg kell változtatni – ezeket is az SZMSZ-ben kell szabályozni –, úgy mint:
 - ezek előkészítésének pontos meghatározásával, mellyel a minél szélesebb közérdeklődés megerősítését kell célozzuk;
 - az itt elhangzó észrevételek és javaslatok nyilvánosságra hozatalával, azoknak a programokba való beépítésével.
 - A XV. kerület jövőjét meghatározó átfogó (pl. Középtávú Kerületfejlesztési Konceptió, Integrált Városfejlesztési Stratégia) és ágazati (közlekedési, szociális, egészségügyi, oktatási-nevelési, környezetvédelmi stb.) konceptiók tárgyalási módszereit pontosan és a szélesebb részvételt biztosítóvá kell meghatározni;
 - A költségvetési koncepciót és a költségvetést kiemelten kell tárgyalni, olyan szabályokkal, amelyek a téma kiemelt fontosságát aláhúzzák:
 - külön ülésen kell mindkettőt tárgyalni, amelyekkel együtt csak pénzügyi, gazdasági jellegű előterjesztések kerülhetnek napirendre;
 - a felszólalási időt meg kell növelni (három percről öt percre);
 - alternatív lehetőségeket kell bemutatni a tárgyalás során, hogy valódi választási lehetőség legyen;
 - a költségvetési koncepciót és a költségvetést lehetőség szerint széles lakossági jelenléttel kell tárgyalni;
 - a jóváhagyott költségvetésről a lehető legközérthetőbb összefoglalást kell készíteni, amelyet minden háztartásba el kell juttatni;
 - az ellenőrzési tevékenységet meg kell erősíteni, mind a Pénzügyi és Jogi Bizottság, mind a belső ellenőrzés jogosítványainak kiszélesítésével és pontosabb meghatározásával;
 - az előző választási időszakban elburjánzott (fő)tanácsadói, tanácsnokai posztokat csak a legszükségesebb mértékben szabad alkalmazni, konkrét feladatokra, konkrét és jól körülhatárolt időszakra, pontos és éppén szükséges időtartamra.

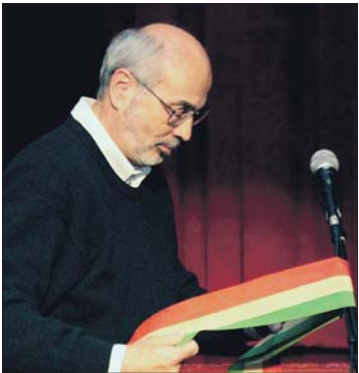
A Vitairathoz 2011. január 15-ig lehet észrevételt fűzni, vele kapcsolatban javaslatot tenni.



PILLANATKÉPEK AZ ANNO-RÓL

Kiállítás, filmszemle, bál, ének- és mesemondó előadás. Ez csak néhány esemény a különböző művészeti ágakat felvonultató ANNO Művészeti Hét műsorából, amelyet immár 1996 óta rendeznek meg november utolsó tíz napjában a kerületben.

Az ANNO nyitóünnepsége mindig lélekemelő eseménynek számít, hiszen felkötik az ipartestület székházának avatószalagját, így emlékezve a székház 1912-es építésre és a rég elmúlt időkre. Tóth Lajos, a Csokonai Művelődési Központ igazgatója a megnyitót előtti elmondta, hogy rendhagyóak a hét első napjai, hiszen háromnapos filmszemplével kezdik a tíznapi eseménysorozatot.



A kulturális hetet László Tamás, a kerület polgármestere, országgyűlési képviselő nyitotta meg, aki izgalmas felvetéssel, az elfolyó idő „képeivel” nyitotta meg a „művészeti hét kapuját” a hallgatóság előtt.

– Az idő nem a miénk – emlékeztetett a polgármester az idő könyörtelen múlására. – Salvador Dali képei, az elfolyó órák is azt jelképezik, hogyan folyik ki az idő a kezeink közül. Az emberiség nagy vágya a pillanat, az idő megragadása, amelyre kizárólag a művészek képesek az alkotásaikkal. Éppen ezért fontos az ANNO, mert a pillanat, az idő megragadására képes a produkcióival. A közönség tagjainak pedig lehetőséget teremt arra, hogy ajándékozhatnak időt egymásnak azáltal, hogy együtt élvezik az előadásokat, eseményeket.

A megnyitót követő filmszempléről Tóth Lajos adott áttekintést.

– Nem verseny, hiszen a nézők döntenek el, hogy melyik film tetszett nekik a legjobban. Fontos a szemle, hiszen rövid filmeket sehol sem vetítenek a mozikban, és csak néhány filmes fesztiválon adnak lehetőséget az alkotóknak a bemutatkozásra.

A Csokonai Művelődési Központban rendezett szemlén 25 filmet mutattak be mintegy tíz alkotótól. A közönség végül a Szalontűdű című alkotást ítélte a legjobbnak, amelyhez a közönségdíjat a KODAK ajánlotta fel.

A megnyitón tartották a Pátrierka Társas összejövetelt, ahol az Erzsébeteket és a Katalinokat köszöntötték. A zenéről Tarnai Endre zongorista és Mihálovits Géza DJ gondoskodott.

Szendrő Szabolcs fotóművész kiállításának megnyitójáról is érdemes néhány gondolatot felidézni. A művészi alkotásaiból álló kiállítás megnyitóját bensőségessé, ezzel rendhagyóvá tették a fotós barátai, ismerősei, akik egy-egy mondatot idéztek Szendrő Szabolcs nyilatkozataiból.

Az ANNO ötödik napján, a művészeti hét közepén két eseményre is „hivatalosak” voltak a kerületi lakosok. Az Újpalotai Közösségi Házban „Mozgóképes krónika” címmel Újpalota 40 éves történetét feldolgozó DVD-t mutattak be. A vetítésen azt a 36 évvel ezelőtti riportfilmet láthatták a nézők, amelyet az „Unokáink is látni fogják” címet viselő sorozatban vetítettek. A filmben Tenke Tibor építész fogalmazza meg véleményét Újpalotáról. A vetítéssel egy időben tartották a Pestújhelyi Plébániánál Klebelsberg Kunó emléktáblájának koszorúzását. A táblát öt évvel ezelőtt a Pestújhelyi Pátria Közhasznú Egyesület állította fel a politikus, a kultúra, az oktatás patrónusa tiszteletére. Klebelsberg Kunó munkássága alkotó és működtető emberre vall, olyanéra, aki sokat tett hazájáért.

Az ANNO keretében második alkalommal rendezték meg a 117 éves Rákospalotai Ipartestület kezdeményezésére a kerületi alsó és felső

tagozatos, valamint középiskolás tanulók részére a versmondó versenyt. „Édes hazánk, rólad zeng dalunk” címmel megtartott versenyre a versmondók hazafias érzelmű, XIX-XX. századi költők által írt versekkel nevezhettek. A produkciókat Zubor Ágnes és Bezerédi Zoltán színművészek által vezetett zsűri értékelté.



– Kérlek benneteket, hogy ne is vegyétek figyelembe a zsűri tagokat, mintha itt sem lennének – próbálta oldani a gyerekek „versenylázatát” Tóth Lajos, a Csokonai Művelődési Központ igazgatója a versenyzőket és zsűritagokat köszöntő beszédében. Az igazgató azt is elmondta, hogy az alsósok közül eredetileg tizenöt jelentkezőt a megmérettetésre, de végül tizenhárman maradtak versenyben. A felsősöknél több mint húszan neveztek a megmérettetésre. Az első három helyezett produkcióját díjazták és a zsűri különdíjakat is kiosztott a verseny végén.

Az ANNO eseménysorozatot kiállítások „tarkították” idén is. Bánsági Tibor önálló kiállítását a Zsókvár Galéria és a Magyar Festők Társasága közösen rendezte meg. A Pestújhelyi Közösségi Házban „Tűzvihar 2010” címmel Szendrei Judit és a tűzozmáncos tanítványai munkáit mutatják be december 17-éig. Szintén a művelődési ház ad otthont a Prizma Kör tagjainak alkotásaiból készült kiállításnak. A fotósok a várakozásról, az ünnep előtti hangulatokról készítettek képeket.



ÖRÖMZENE, VIDÁM MESÉK

A Magyar Örökség-díjas ének és mesemondó, Berecz András fellépett az ANNO 2010 Művészeti hét rendezvénysorozat keretében az Újpalotai Közösségi Házban. Az „Elöl megy a nyelve” címmel tartott előadóján ízese mesélt történeteivel szórakoztatta a közönséget. A mesék mondanója megalapította az Ökrös és az Egyszólam együtteseket és utóbbival főleg pásztorzenét játszik, a mezők hangját szólaltatja meg. Folklorista kutatóként gyűjt, könyveket ír, fotóz, CD-eket ad ki. Mik a további tervei? Erről is kérdeztük.

Az ANNO 2010 egyik kiemelkedő rendezvénye volt az előadóján. Milyen meséket vitt a közönségnek?

Az esten összekapcsoltam a vidámságot és a történelmet. Olyan meséket mondtam, amiben a vesztes háborúból is győztes ember tért haza. A főhőst tréfái és a derűs lelki alkata átmentette a nehézségeken. Örökös kérdés, hogyan tudjuk a szomorúságot, a bűt, a keserűséget, a reménytelenséget elküldeni magunktól. Én azt a módját találtam meg, hogy nagyon régi meséket, legendákat mondogatok el mások szórakoztatására, miközben magamat is szórakoztatom. Az Újpalotai Közösségi Ház hallgatósága is jókat derült a történeteken.

A mesék, legendák nyelvezete szép, de nagyon sok olyan szót tartalmaz, amit a város embere már nemigen ért. Ennek ellenére megértik a hallgatók a történetek mondanivalóját?

Magyar szavak ezek, a szövegkörnyezetből pedig kiderül, hogy mit jelentenek. Ha valaki nem is érti pontosan a jelentésüket, akkor is sejti, hogy mit szeretnék mondani, miről szeretnék mesélni neki és a többi a hallgatóknak, éppen ezért élvezik az előadásokat.

Írt könyvet, fotózott és CD-lemezt adott ki. Miért vágott bele ezekbe a munkákba?

Nagyon szeretem a fotózást, a könyvírás, a CD-lemez kiadást. Azért fotóztam majd 30 évig, mert olyan történetekkel, emberekkel találkoztam,

akikről úgy gondoltam, hogy érdemes megmutatni a többieknek, a mások élőknek. A diáimat sokfelé levettetem a világban, így előadásaim során például Svédországban, az Egyesült Államokban is láthatták a hallgatók. A könyv írására azért vállalkoztam, mert meg szerettem volna örökíteni az éneklésről beszélő emberek szavait, mondanóját. Rengeteg érdekes szót, érdekes megfontolást tudtam belőlük kicsalogatni, olyanokat, amikről korábbi kutatásaim során csak sejtettem, hogy bennük rejtőznek. A népdalról az a közhiedelem, hogy tudatlanul valami, ösztönös jelenség, ami részben igaz is. Sok mindenről azonban tudnak a népdalénekesek, a névtelen professzorok sáros utak mentén. Annyira fontosnak, szépnek láttam az ő tudásukat, hogy Vas megyétől Gyergyóig, Nyitrától le Bácskájig csak gyűjtöttem és gyűjtöttem tőlük. A dalolással kapcsolatosan legalább 150 kifejezést, a dalolni szóra pedig mintegy 100 igét találtam a kutatások során.

Megismerted a csuvas népköltészetével, amely rokonságot mutat a magyar népköltészetrel és ezt könyv formájában is megjelentette. Tervez-e hasonló gyűjtést a jövőben?

Az előttem álló munkáim azt hiszem meg fognak fosztani attól, hogy hasonló gyűjtésbe kezdjek, mint a csuvas néppel kapcsolatos kutatásom. Most a gyergyói népzenevel foglalkozom, ilyen lemezt szeretnék készíteni 2011-ben. Bartók Román kolinda-dallamait nagyon sűrűn lehet hallani pódiumokon, amelyek szöveges zenék és nem tudjuk, hogy miről szólnak. Karácsonykor szokták énekelni pedig a témájuk nem karácsonyi, hanem, mondhatni a világ-egyetem teremtéséről szólnak. Saját kíváncsiságom kergetett bele, hogy a Bartók első tíz kolinda sorozatából kilencet lefordítottam magyarra. Hogy azután ez szépen illusztrált kiskönyv vagy más formában jelenik-e meg még nem tudom, de nagyon szeretem ezt a munkát is, az bizonyos.

me.



A KÁROSULTAK KAPJÁK

A Városháza egy földszinti helyiségében évek óta gyűlnek azok a holmik, amelyeket szabálysértési eljárások alkalmával koboztak el tulajdonosaiktól. Nemcsak a XV. kerületi Polgármesteri Hivatal Igazgatási Osztálya Szabálysértési és Birtokvédelmi Csoportjának intézkedései nyomán kerültek ide például engedély nélküli közterületi árusítás során lefoglalt dolgok, hanem a forrás számos pontjáról, sőt vidékről is, mivel ezeket a szabálysértési ügyeket az elkövetők lakhelye szerint intézik.

November 25-én került sor az elkobzott dolgok átadására: dr. Keresztesi Gyula, a szabálysértési és birtokvédelmi csoport vezetője adta át a holmikát Révfalvi Dorottyanak, a Magyar Ökumenikus Segélyszolgálat szociális igazgatójának. Az egyéni, helyi igények felmérése után fogják szétosztani a holmikát az árvízkarosult, illetve a vörös iszappal sújtott családok, intézmények között. A szállítmányt megtekintés után László Tamás polgármester indította útjára.

K. É.





TISZTELGÉS A REFORMER ELŐTT

November 23-án egy meghatározó politikus, reformer emlékéit idéztük fel: a gróf Klebelsberg Kunó tiszteletére állított emléktáblánál koszorúzási ünnepséget szervezett a Pestújhelyi Pátria Közhasznú Egyesület a néhai kultuszminister születésének 135. évfordulóján.

A nagy magyar gondolkodó, meghatározó államférfi, oktatáspolitikus, reformer tiszteletére a nevét viselő utcában, a plébánia falán öt évvel ezelőtt helyezték el emléktáblát a pestújhelyi lokálpatrióta egyesület. Tagjai azóta is nagy becsben tartják **Klebelsberg Kunó** emlékét: mint ahogy **Szlatényi Mária**, a koszorúzási ünnepség egyik szervezője elmondta, szegedi kirándulásuk során felkeresték az ottani Klebelsberg-emlékhelyet is.

Az ünnepi megemlékezést **Vizér Klára** alpolgármester tartotta. Mint elmondta, büszke arra, hogy olyan városban élhet, amelynek polgárai méltányolni tudták régen is, most is Klebelsberg emlékét: Pestújhelyen már a háború előtt utcát neveztek el róla, majd a rendszerváltás után az utcanevekkel foglalkozó bizottság az elsők között adta vissza az utca korábbi nevét.

Ünnepi beszédében **Vizér Klára** felidézte a kultuszpolitikus életútját: gróf Klebelsberg Kunó 1875. november 23-án született az Arad megyei Magyarpércskán, édesanyja, Farkas Aranka egy dunántúli középnemesi családból származott, édesapja pedig osztrák hivatalnok-katonatiszt arisztokrata volt. A grófi címet egyik öse a Budavár visszafoglalásakor tanúsított helytállásáért kapta. A ciszterci rend iskolájában tett érettségét, majd jogi doktorátust szerzett. Előkelő származása ellenére végigjárta a közigazgatási ranglétrát, Kolozsvár, majd Sopron képviselője volt, később a Bethlen kormány tagjaként tevékenykedett.

Tíz éven át volt vallás- és közoktatásügyi miniszter, ez idő alatt történt a magyar oktatás történetének egyik **legátfogóbb és legsikeresebb reformja**, amely kiterjedt az óvodától az egyetemekig.

Debrecen, Pécs és Szeged egyeteme, húsznál több klinika, a Testnevelési Főiskola és több ezer népiskola megépítése fűződik a nevéhez.

Rákospalota, Pestújhely is sokat köszönhet Klebelsberg működésének: ekkor épült a Tóth István utcai, a Sződliget utcai, a Bocskai utcai, a Szűcs István utcai iskola. 1931-ben a

Bethlen kormány többi tagjával együtt mondott le a pozíciójáról, és egy évvel később, 57 évesen váratlanul érte a halál.

„Bátran az Úr elé állhatsz, mert szívedben hűség volt Istennel szemben és jóság volt az emberekkel szemben. Életed vigasztalás volt a népnek, bátorítás egy elgázolt nemzetnek” – hangzott a püspöki búcsúztató Klebelsberg koporsója fölött.

A kortársak véleménye jellemezheti legjobban egy politikus alakját: így érdemes például felidézni, hogyan méltatta a Nobel-díjas Szentgyörgyi Albert professzor Klebelsberg Kunót: „Egyik legnagyobb meglepetése és benyomása volt életemnek láthatni,



GRÓF KLEBELSBERG KUNÓ
kultuszminister

hogy Klebelsberg Kunó, a történész és jogász, szinte gondolkodás nélkül, biztos intuícióval hogyan látta át, mint legtermészetesebb dolgot mindazt, amire én évtizedes laboratóriumi munkával és tépelődéssel jutottam. Az én dolgozószobámban mindig van egy pár cserépyi élő zöld növény Klebelsberg Kunó gróf képe alatt, jelülül annak, hogy **ő még ma is él közöttünk.**”

A megemlékezés végén a Pátria Egyesület tagjai és a Tóth István utcai iskola diákjai helyezték el koszorút a plébánia falán az emléktáblánál.

K. É.



NŐ A SPORT ÉS A TESTNEVELÉS SZEREPE

November 30-án immár **11. alkalommal köszöntötte az önkormányzat vezetése a kerületi testnevelőket, a sportegyesületek vezetőit, valamint az edzőket. A hagyományos köszöntésen és jutalmak átadásán kívül Bitvai Nándor, a társadalmi kapcsolatokért és sportért felelős alpolgármester már a 2011-es, illetve a középtávú elképzelésekről is szót ejtett.**

A Hubay Jenő Zeneiskola nagyteremben rendezett ünnepségen valamennyi kerületi iskola és sportegyesület képviseltette magát, mintegy 120-an gyűltek össze. A rövid ünnepi műsort követően az alpolgármester értékelte a 2010-es évet.

– Mikor az alakuló ülésen átvettem az alpolgármesteri megbízatásomat, sokan gratuláltak nekem. Mondván, egy könnyű és szép feladatot kaptam, ami ráadásul közel is áll hozzám. Két napig magam is azt hittem, hogy mindez így van. Aztán ellátogattam az első oktatási intézménybe, ahol döbbenetes állapotok fogadtak. A következő intézményben szintén így jártam. Azóta eltelt másfél hónap, de **a gondok nem hogy csökkentek volna, inkább csak növekedtek.** A kerület sporttelepe egy nagyüzem, melyben naponta több mint 200-an dolgoznak azért, hogy a gyerekek és a felnőttek sportolhassanak. Az önkormányzat eddig is, és a jövőben is kiemelt feladatként kezeli a terület támogatását. És továbbra sem csak anyagi támogatásról van szó, hanem a szereplők teljesítményének értékeléséről is. Májusban 59 tanuló kapta meg az „Élen a sportban, élen a tanulásban” elismeréseket, december elején pedig 49-en a kerület kiválója sportolója elismerésben részesülnek majd.

Bitvai Nándor elmondta, hogy az önkormányzat képviselő-testülete 2008 októberében fogadta el a kerület középtávú sportkonceptóját. Az akkor megfogalmazott célokon a jelenlegi vezetés mindenképpen változtatni kíván. **A tervek között** olyan sürgős feladatok szerepelnek, mint egy szabványmeretű, nézőtérrel ellátott **sportcsarnok építése**, 2-3 tornaterem kialakítása, műfüves sportpályák létesítése, mobil jégpálya felállítása és kamaszparkok építése. Fontos feladat a közösségi élet fejlesztése, új közösségi szinterek létrehozása.

– Az idei esztendőben a diáksportot 4 millió Ft-tal, a diákolimpiát 5,5 millió Ft-tal támogattuk. Jelenleg 32 bejegy-

zett sportegyesület található a kerületben, ebből 18 aktívan működik. A 41 szakosztályban összesen 1500-an sportolnak, közülük 1200-an utánpótláskorúak. Az egyesületek működésének támogatására idén 64 millió Ft-ot költött a kerület. Ki kell emelni a Palota Röplabda SC-t, mely az NBI meghatározó egyesülete, a REAC Sportiskolát, melynek minden szakosztálya jó eredményekkel rendelkezik, a BLF-t és a Kontyfa SI-t melyek az ország legjobb utánpótlás-nevelő egyesületei közé tartoznak, valamint a karate klubokat, ahol világ- és Európa-bajnokok nevelkedtek. Élcspatáink közül a 1. FC Femina tavaly a 6. helyen végzett, most ősszel viszont már a 3. helyen állnak. A REAC nagycsapata az NB II alsóházában tanyázik, ez méltatlan a korábbi évek szerepléséhez. Összesítésben 2010-ben az önkormányzat 320 millió Ft-ot fordított a sportra és létesítmények fenntartására.

Kidolgozás, **egyeztetés alatt van az új sporttörvény**, amely várhatóan 2011 első félévében kerül a parlament elé. Ennek részletei egyelőre még nem ismertek, annyit azonban már tudni lehet, hogy a változások érintik majd az egyesületeket, a testnevelőket és az önkormányzatokat is. Várhatóan a versenysport és a szabadidős sportok támogatási aránya kiegyenlítődik majd. A döntéshozók **attól várják, hogy a jelenlegi 13%-os sportlási arány a jövőben 20% fölé emelkedjen.** Természetesen sportolni csak létesítményekben lehet, ezért a kormány legfontosabb feladata a létesítményhálózat fejlesztése lesz majd. 2011-ben várhatóan a mindennapos testnevelés bevezetése is megkezdődik az iskolákban.

– Másfél hónap alatt összesen hat intézményben jártam, és mindenhol a saját szememmel győződhettem meg arról, hogy ma a testnevelőknek, edzőknek milyen nehéz körülmények között kell magas szintű munkát végezniük.

Ezt követően a díjak, elismerések átadására került sor. **2010-ben „Kiváló testnevelő”** elismerést kapott **Dobosné Kaszás Eleonóra**, a Száraznád Nevelési-Oktatási Központ testnevelője, **Fekete Katalin**, a Hartyán Nevelési-Oktatási Központ testnevelője, **Gózon Gyuláné**, a László Gyula Gimnázium, Általános Iskola és Óvoda testnevelője, **Kaszibáné Csapó Csilla**, a Szent Korona Általános Iskola és Óvoda testnevelője, **Vona Pálné**, a Károly Róbert Kereskedelmi Szakközépiskola, Általános Iskola és Óvoda testnevelője, **Sebők Szilvia**, a Czabán Általános Iskola és Óvoda testnevelője, **Szántó Péterné**, a Hartyán

Nevelési-Oktatási Központ testnevelője és **Szöllősné Patinszki Andrea**, a Szent Korona Általános Iskola és Óvoda testnevelője.

„**Kiváló diáksport-vezető**” elismerésben **Verebélyi Gyula**, a Czabán Általános Iskola és Óvoda testnevelés munkaközösségének a vezetője részesült. A testnevelő munkaközösségek közül a Czabán (**Sebők Szilvia**, **Varga László**, **Verebélyi Gyula**, **Vígh György**), a Hartyán (**Dalnoki Ildikó**, **Fekete Katalin**, **Molnár Mariann**, **Szántó Péterné**), a László Gyula (**Gózon Gyuláné**, **Pusztai András**, **Rezsnyák Csaba**, **Tóth Éva**) és a Szent Korona (**Kaszibáné Csapó Csilla**, **Menyhárt Ágnes**, **Szabó Imre**, **Szöllősné Patinszki Andrea**) munkaközössége részesült különdíjban.

2010-ben az „Év sportvezetője” **Erdélyi Ferenc**, az Újpalota Sport Egyesület elnöke, **Handel Károly**, a Kinizsi Technikai és Tömegsport Klubok Köre elnöke, **Kapuszta Csaba**, a Pestújhelyi Sport Club elnöke, **Reményi Pál**, az Északi Fény Természetjáró Egyesület elnöke és **Szalay Béláné**, a Palota Röplabda Sport Club elnöke lett.

Az **Év utánpótlás edzője** díjat 2010-ben **Buga Kálmán**, az Edőcs István Ökölvívó Klub elnöke és edzője, **Falusi Márton**, a Fortuna Kushido Karate Sport Egyesület elnöke és edzője, **Fischer Mihály**, a Dynamic Karate Sport Egyesület edzője, **Márosi Tamás**, a REAC-Sportiskola Sportegyesület edzője, **Spekner Szilárd**, a REAC-Sportiskola Sportegyesület edzője és technikai vezetője, **Turu István**, az Edőcs István Ökölvívó Sportegyesület utánpótlás edzője és **Végi Imre**, a Testvérség Sport Egyesület süllyemelő szakosztályának utánpótlás edzője kapta.

Szántó Péterné, a Hartyán Nevelési-Oktatási Központ testnevelője 15 éves kimagaslóan eredményes testnevelő tanári munkájáért, **Szöllősné Patinszki Andrea**, Szent Korona Általános Iskola és Óvoda testnevelője pedig 20 éves kimagaslóan eredményes testnevelő tanári munkájáért jubileumi emléklapokat vehetett át.

A **Budai Péter emlékére alapított díjat** 2010-ben a Közoktatási, Közművelődési, Egészségügyi és Sport Bizottság a Dózsa György Gimnázium és Tánctudományi Szakközépiskola igazgatójának, **Ábrai László** testnevelő tanárnak ítélte oda.

A zárszóban Bitvai Nándor elismerését fejezte ki a jelenlévő testnevelőknek, gyógytestnevelőknek, úszásoktatóknak, edzőknek és sportvezetőknek a lelkiismeretes munkavégzésért és elért eredményekért.

R. T.

A Rákospalotán élő **Csanálosi Ilonka**, a Munkácsy Mihály Általános Iskola 5. osztályos tanulója öt évvel ezelőtt kezdett el zongorázni. A Hubay Jenő Zeneiskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézményben Homor Istvánné (az intézmény korábbi igazgatója) tanítja neki a zenei alapokat.

Ilonka ez év márciusában Nyíregyházán a Zeneiskolák Országos Zongoraversenyén az 1. helyen végzett. A palotai diák sikerének értékét növelte, hogy a nyíregyházi verseny még csak az első megmérettetés volt az életében. Zongoraversenyeken általában három korosztály képviselteti magát, Ilonka pedig 2000-es születésűként az **egyik legfiatalabb résztvevője** volt az országos döntőnek. Október végén a burgenlandi



Obersützenben az I. Takács Jenő Zongoraversenyen vett részt, és ezúttal sem talált legyőzőre.

– A zeneiskolában évente 3-4 alkalommal van fellépni – mondta a tehetséges diák. – Idén még valószínűleg karácsony környékén lesz lehetőségem közönség előtt játszani.

– Az iskolában sajnos még nem, vagy csak keveset hallhattak a többiek, mert összesen egy zongora van az épületben, azt pedig legtöbbször lezárva tartják. Hogy milyen versenyeken indulok el, azt a zenetanárom dönti el, ő mérlegeli, hogy a tudásom melyik versenyhez elegendő. Persze, tudom, hogy előbb-utóbb majd választanom kell a rajzolás és a zongorázás között, de egyelőre még élvezem, hogy mindkettőt csinálhatom.

R.



A Polgármesteri Hivatal ügyfélfogadási rendje 2010 december

2010. évi munkaszüneti napok körüli munkarend változás miatt a Polgármesteri Hivatal ügyfélfogadási rendje az alábbiak szerint alakul:

2010. december 24. (péntek)	pihenőnap, a hivatal zárva tart
2010. december 27. (hétfő)	13.30 – 18 óráig ügyfélfogadás ügyeletben
2010. december 29. (szerda)	8-16.30 óráig ügyfélfogadás ügyeletben
2010. december 31. (péntek)	a hivatal zárva tart

dr. Herczeg Julianna aljegyző

LAKOSSÁGI TÁJÉKOZTATÓ! Tisztelt Törvényes Képviselők! Tisztelt Szülők!

Felhívjuk a Budapest Főváros XV. kerületének közigazgatási területén **legálább három éve lakóhellyel rendelkező és a törvényes képviselővel (szülővel) a kerületben lakó, 2011. évben 14-18. életévüket betöltő leánygyermek** törvényes képviselőinek a figyelmét, hogy a Budapest Főváros XV. kerület Önkormányzat Képviselő-testületének a gyermekek HPV elleni védőoltás költségének átvállalásáról szóló 31/2009. (XII.4.) ök. rendelet 3. § (6) bekezdés b) pontja értelmében az **orvosi javaslatot el- látott HPV védőoltás beadása iránti kérelmet 2011. január 1. napjától 2011. február 28. napjáig kell eljuttatni a Polgármesteri Hivatal Szociális és Egészségügyi Osztályához.** A HPV védőoltás második, illetve harmadik vakcina árának ingyenességét az Önkormányzat a mindenkori költségvetési rendeletben meghatározott keretösszeg erejéig biztosítja, **amennyiben a törvényes képviselők vállalják, hogy az Önkormányzattól vásárolják meg a kedvezményes árú első vakcinát és vállalják a leánygyermek részére a védőoltás beadatását.** A HPV elleni védőoltás támogatásához szükséges kérelem letölthető az Önkormányzat www.bpxv.hu honlapjáról, illetve személyesen átvehető a Polgármesteri Hivatal Szociális és Egészségügyi Osztályán (1153 Budapest, Bocskai u. 1-3. fsz. 1. szoba, ügyfélfogadás H: 13,30-18,00; Sz: 8-16,30; P: 8-11,30).
Szociális és Egészségügyi Osztály

FELHÍVÁS VÉRADÁSRA

A Budapest Főváros XV. kerületi Polgármesteri Hivatala és a Vöröskereszt XV. Kerületi Szervezete véradást szervez **2010. december 16-án (csütörtökön) 10,00 - 18,00 óra között** az Újpalotai Közösségi Házban. 1157 Bp., Zsókvár u. 15. Szeretettel várjuk kerületünk polgárait! Kérjük Tisztelt Véradóinkat, hogy személyi igazolványukat és **TAJ- kártyájukat szíveskedjenek magukkal hozni.** MINDEN VÉRADÓ AJÁNDÉKOT KAP! SEGÍTSÉN, HOGY SEGÍTHESSÜNK!
Vöröskereszt XV. Kerületi Szervezete.
Budapest XV. Kerületi Polgármesteri Hivatal

Csütörtökönként 18 órától **NYÍLT TAGGYŰLÉST TARTUNK**, melyre minden érdeklődőt szeretettel várunk. **JOBBIK Magyarországiért Mozgalom** XV. kerületi Szervezete 1153 Bp. Eötvös utca 1. (Hubay tér) Telefon: +36 30 977 4140, www.bpxv.jobbi.hu. Boldog Karácsonyt és jövőre Szébb Jövőt!

Az „Együtt a Gyermekekért, az Egészségért Alapítvány” 1151 Budapest, Kossuth u. 53. (KNOK) kuratóriuma köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik 2009-ben adójuk 1 %-ával támogatták működésünket. A kapott támogatás összege **865.000,- Ft**. Felhasználása: az informatika terem eszközállományának cseréje új, modern eszközökre, iskolai versenysportmezek készíttetése tanulóink számára, négy tanteremben relaxa felszerelése, a kiadásokat a szülőkkel közösen megosztva – hozzájárulás a tanulók versenyzetetéséhez, osztálykiránduláshoz, nyári táborok költségeinek kiegészítéséhez, hozzájárulás egyszerű tanszertámogatáshoz, hozzájárulás kulturális és sportprogramokhoz, az ebedűlő eszközállományának javítása, valamint új terítők és díszítő függönyök vásárlása.

ÜGYELJÜNK A JÁRDÁK MEGTISZTÍTÁSÁRA

A hideg idő beköszöntével sokan szenvednek kisebb-nagyobb baleseteket a hótól és jégtől nem megfelelően megtisztított járdákon. Az önkormányzat ezért felhívja a figyelmet arra, hogy a tulajdonosok felelnek az ingatlanuk előtti járdák megfelelő sikkosságmentesítéséért. A hivatal ezért arra kéri a polgárokat, tekintettel a fokozott balesetveszélyre, ügyeljenek a járdák tisztaságára.

DECEMBERI ADÓZÁSI HATÁRIDŐK

December 13., hétfő

A kifizető, munkáltató eddig fizeti meg:

- az általa levont személyi jövedelemadót vagy szja előleget,
- a járulékokat: az egészségbiztosítási- és munkaadó piaci járulékat, a nyugdíjjárulékat, a fizetendő tb-járulékat,
- az egészségügyi szolgáltatási járulékat,
- a START- kártyák valamelyikével rendelkező foglalkoztatott után a 10-20 % járulékat,
- az egyszerűsített foglalkoztatás napi 500/1000 Ft közterhet,
- a háztartási alkalmazott utáni regisztrációs díjat.

A fenti befizetések bevallásáért a 1008-as, egyszerűsített foglalkoztatás esetén a 1008E, illetve egyéni vállalkozónál saját magáról a 1058-as számú bevallások.

December 15., szerda

Az ÁFA törvényben meghatározott új közlekedési eszközt értékesítő adózó adatszolgáltatást ad.

December 1. és 20. között

Eddig lehet nyilatkozni az egyszerűsített vállalkozói adó (EVA) be- és kilépésről. Ez a nyilatkozat szankció nélkül visszavonható december 20-ig, a határidő azonban jogvesztő, ezután még igazolási kérelemmel sem módosítható a választás. Az EVA alanyoknak lehetőségük van arra, hogy a járulékaikat a kötelezőnél magasabb, önként vállalt járulékalap után fizethessék, illetőleg a korábban vállalt magasabb járulékalap is visszacsökkenthető december 20-ig.

December 20., hétfő

Társasági adóelőleg befizetése, havi bevallók környezetvédelmi termékdíj befizetése, játékdó befizetése és bevallása, a havi ÁFA befizetése és bevallása, az 1001-es havi bevallás benyújtása, fogyasztói árkiegészítés és költségvetési támogatás igénylése, az Európai Közösségből történő beszerzés esetén meghatározott adóalanyok 1086-os számú bevallásának benyújtása, ideérve a más tagállamból személygépkocsinak nem minősülő új közlekedési eszköz beszerzését is.

A kettős könyvvitelt vezető belföldi illetőségű társasági adóalanyok és a külföldi vállalkozónak a társasági adó előlegét az adóévi várható fizetendő adó összegére ki kell egészítenie, ha az adóévet megelőző évben az árbevétel (nem egész évi működés esetén évesített összeg) nem haladta meg az 50 millió forintot. A társasági adó kiegészítésére kötelezett vállalkozónak az iparüzési adóelőleg tekintetében is van feltöltési kötelezettsége ugyanazokkal a szabályokkal. Az EVA alanyának is feltöltési kötelezettséget kell teljesítenie, amelynek mértéke szintén a várható éves fizetendő EVA összege.

APEH Közép-magyarországi Regionális Igazgatósága

KULTURÁLIS PROGRAMAJÁNLÓ

CSOKONAI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT
1153 Eötvös u. 64-66. T: 307-7285

KARÁCSONYI KUGLI KONCERT

December 17. 20 óra

Vendég: Major László. Minden belépőhöz ajándékot adunk.

Belépő: 1500 Ft

BRILLANTIN UTÓSZILVESZTER

Január 8. 20 óra

Belépő: 1200 Ft

HELIKOPTER MODELLEZŐ KLUB

Röptetés keddenként 18-19 óra

Havi tagdíj: 1000 Ft,

alkalmi jegy: 300 Ft

ETKA JÓGA

csütörtök 15.30-17 óra

Ára: 4000 Ft/hó, 1200 Ft/alkalom

SZÁMÍTÓGÉPES TANFOLYAMOK

Kedd 17-20 óra

Operációs rendszer, szövegszerkesztés, táblázat kezelés, internet-használat

15 órás tanfolyamok ára 16.000 Ft

KOZÁK TÉRI KÖZÖSSÉGI HÁZ

1154 Gábor Á. u. 58/c T: 410-5536

MINI OVIS TORNÁ

Kedden 16.30-tól 2-6 éveseknek.

Várjuk a mozogni, tornázni, játszani vágyó gyerekeket! Ára: 500 Ft/alkalom

KÖZÉPKORI HARCMODOR

ÉS ÍJÁSZAT

Gyerekeknek péntekenként 16 órától.

Ára: 900 Ft/alk., vagy 3500 Ft/hó

A téma iránt érdeklődő felnőtteket várjuk az íjász klubba péntek délután

17 órától. Klubtagdíj: 4500 Ft/hó

KRISTON INTIM TORNÁ

folyamatosan a jelentkezésekre igazodva. Ára: 18.000 Ft/12 óra

További részletek a honlapon:

www.csokonaimk.hu/kozak

PESTÚJHELYI KÖZÖSSÉGI HÁZ

1158 Szűcs I. u. 45. T: 419-2006

A SZINKRONFILM GYÁRTÁS

MAGYARORSZÁGI TÖRTÉNETE,

MÚLTJA ÉS JELENE

2011. január 21., péntek 18 óra

A Magyar Kultúra Napja alkalmából

vendégünk Steiner András hang-

mérnök.

A belépés ingyenes.

REUMÁSOK ÉS IZÜLETI BETEGEK

KÖRE

Kéthetente szombaton,

10.30-12.30 óráig.

Várjuk mindazokat, akik meg szeretnék tudni, miért (nem) gyógyíthatók

a krónikus betegségek (január 15.)

és mekkora jelentősége van a mé-

regtelenítésnek (január 29.).

A tájékoztatás közben lehetőség nyí-

lik meditációra és tornagyakorlatok

tanulására.

Ára: 800 Ft/alkalom

REGENERÁLO TORNÁ

40 ÉV FELETTIEKNEK

Minden szombaton 9-10 óráig.

A tornát különösen ajánljuk reumá-

soknak, izületi betegségeknek, túlsú-

lyosoknak és mindazoknak, akik

szeretnék sokáig egészségesek

maradni.

Vezeti Hegedűs Hella életmód-

tanácsadó és terapeuta.

Ára: 1000 Ft/alkalom

Első foglalkozás január 22.

SZÖVŐ SZAKKÖRŰNK

januártól már a rongyszövés techniká-

jával is megismerteti az érdeklődőket.

RINGATÓ

csütörtökön, 9.45-től és 10.30-tól

Zenei nevelés szünetestől, a kodályi el-

vek alapján. Vezeti Hazay Annamária.

Ára: 800 Ft/alk., 3500 Ft/5 alk.

ALAKFORMÁLÓ JAZZ-TÁNC

szombat, 18.00-19.30-ig

ahol mindenki megtanulhatja a test

kontrollját. 14 éves kortól várjuk a

jelentkezőket. A tréning lényege:

fogyás, erősítés, lazítás, életmód-

tanácsadás.

Részvételi díj: 1000 Ft / alkalom.

ÚJPALOTAI KÖZÖSSÉGI HÁZ

1158 Zsókvár u. 15. T: 410-0836

ADVENTI TEAHÁZ KONCERTEK

december 19-én, vasárnap 18 óra

az Újpalotai Református Missziói

Egyházközség Zenekarának koncertje

az Újpalotai Közösségi Házban

A koncertekre a belépés ingyenes,

vendégeinket forró teával és süte-

ménnyel várjuk!

Információ: www.ukh.uw.hu

Részletes program:

www.csokonaimk.hu

Felnőttképzési nyilvántartási szám:

01-0681-05

FELNŐTTKÉPZÉSI INFORMÁCIÓS SZOLGÁLAT

indul Újpalotán a Csokonai Művelődési Központ Újpalotai Közösségi Házában

kedden és csütörtökön, páros héten 10-12 óra, páratlan héten 15-17 óra között

- Segítünk kiválasztani az Önnek megfelelő szakképzést, iskolát, tanfolyamot
- Információt nyújtunk a felnőttképzés jogi és intézményi hátteréről, a finanszírozási és támogatási formákról, lehetőségekről
- Megbeszéljük, kihez fordulhat, ha képzési támogatást kíván igénybe venni, vagy speciális problémái vannak
- Mutatunk önéletrajz mintákat, álláskereső oldalakat, honlapokat, ahol ön maga is információkat kereshet képességekkel, tréningekkel kapcsolatosan

Keressen bennünket személyesen, e-mailen vagy telefonon!

Cím: 1157 Budapest, Zsókvár u. 15. T: 410-0836, info.felnott@gmail.com, www.csokonaimk.hu



A szolgáltatás az Új Magyarország Fejlesztési Terv Társadalmi Megújulás Operatív Program 3.2.3-08/1- KMR -2009-0008 kódszámú pályázat keretében az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.



A XV. KERÜLETI KÖZÖSSÉGI TELEVÍZIÓ MŰSORA

A KÉPŰJSÁG minden nap 0.00-11.00, 12.00-18.00 és 19.00-24.00 óra között látható

A részletes műsort megtalálhatják a KTV honlapján, valamint a Képszerűség lapjain. Tel.: 410-0540

<p>december 13. hétfő 11.00-12.00 A Hundows együttes jubileumi koncertje 18.00-19.00 Lakossági fórum az újpalotai templom közösségi termében</p> <p>december 14. kedd 11.00-12.00 Civil Fórum 18.00-19.00 Indonéz est a Csokonaiában</p> <p>december 15. szerda 11.00-12.00 Kerületi sportvezetők és testnevelők kitérítési ünnepsége 18.00-22.00 Kihelyezett képviselő-testületi ülés a Csokonai Művelődési Központban</p> <p>december 16. csütörtök 11.00-12.00 Feledy Balázs vendégei: Tóth Ferenc festőművész és Horváth Misi zenész 18.00-22.00 A képviselő-testület december 15-i ülésének felvétele</p> <p>december 17. péntek 11.00-12.00 A Városházáról jelentjük...</p>	<p>18.00-19.00 A közösségi gondolkodás lehetséges útjai és akadályai - Disputa a TÁMOP Konferencián</p> <p>december 18. szombat 11.00-12.00 Biztonsági Zóna 18.00-19.00 Adventi teaházi koncert</p> <p>december 19. vasárnap 11.00-12.00 Édes Hazánk, rólad zeng dalunk - versmondó verseny 18.00-19.00 Hónapsoroló - Adventi vers</p> <p>december 20. hétfő 11.00-12.00 Újpalota 40 éve - mozgóképes krónika 18.00-19.00 Budapest városépítészete Beszélgetés a Studio Metropolitana szakértővel</p> <p>december 21. kedd 11.00-12.00 Civil fórum 18.00-19.00 Képmás - a magyar családok lapja Beszélgetés Zalka Katalinnal</p> <p>december 22. szerda 11.00-12.00 15 éves a Kanga Klub 18.00-19.00 Jókai Anna író előadása</p>	<p>december 23. csütörtök 18.00-19.00 Kicsinyek koncertje a Hubay Jenő Zenekolában</p> <p>december 24. péntek 18.00-19.00 Karácsonyi koncert</p> <p>december 25. szombat 18.00-19.00 Karácsonyi népszokások</p> <p>december 26. vasárnap 18.00-19.00 Kóruskoncert</p> <p>december 27. hétfő 18.00-19.00 Karácsonyi szentmise</p> <p>december 28. kedd 18.00-19.00 Erkel Ferenc emlékhangverseny a Hubay Jenő Zenekolában</p> <p>december 29. szerda 18.00-19.00 Magyar, ausztrál és olasz kórusok koncertje az Olasz Intézetben</p> <p>december 30. csütörtök 18.00-19.00 Kolompós együttes műsora</p> <p>december 31. péntek 18.00-19.00 Szilas Fesztivál I-II. rész</p>
--	---	--

A 18.00 h-tól kezdődő esti műsorainkat 21.00-22.00 h között megismételjük



Leánynevelő Intézet

Az eredetileg az 1850-es években Sommariva gróf által építtetett villába (az 1860-as évek közepétől Horváth Mihály püspök nyaralója) 1899-ben a Sín utcából költözött be a Leányjavító Intézet. A villa parkjába ezt követően építettek meg néhány pavilont, amiket ezzel az impozáns magyaros-szeccsziós, fedett fatornácos folyosóval (pergola) kötöttek össze.

AZ ÉRSZŰKÜLET KEZELÉSÉNEK ÚJ REMÉNYE

Már elérhető az ország számos területén

A szív- és érrendszeri betegségek egyik gyakori megjelenési formája a perifériás érbetegség - közismert nevén érszűkület. Az érszűkületet az alsó végtagokat friss vérrrel ellátó verőerek, az artériák falának elmeszesedése, szűkülete okozza. Ezek az erek az egész testünket behálózó érrendszer részei, ezért a betegség esetén más szervek, például a szív, vagy az agy ereinek érintettségére is számítani lehet. Az érrendszerben bekövetkező elváltozások általában érelmeszesedéssel kezdődnek, vagyis az érfalakon lerakódások alakulnak ki, melyek csökkentik az erek rugalmasságát és szűkítik átmérőjüket. A később felismert, vagy elhanyagolt érszűkület igen súlyos következményekkel járhat, amelyek kezelése nehéz, megelőzni viszont hatékonyan lehetett volna. Amennyiben az alsó végtagot hanyagoljuk el üszkösödés kezdődhet, amelyet végső esetben akár amputáció követhet. Emellett kezeletlen érbetegség esetén nagy a kockázata a szívinfarktusnak, a bémulásnak, stroke kialakulásának. A betegségre hajlamosító fő tényezők a dohányzás, a cu-

borbetegség, az elhízás, a magas vérnyomás, a magas vérszint, a mozgásszegény életmód. Bár a genetikai hajlamot nem lehet kivédeni, megfelelő életmóddal és kezeléssel, valamint rendszeres szűréssel sokat tehetünk a betegség késleltetéséért és szövődésének kivédéséért. Az érszűkület figyelmeztető jelei lehetnek a járástávolság csökkenése a vádli, comb ill. far-tájéki görcsök megjelenése miatt, a zsidadás, terhelésre vagy nyugalmi állapotban jelentkező végtagi



Dr. Khaled Nashwan eljárása számos nagydíjat nyert

fájdalom, hideg, sápadt végtagok, fáradékonyság, fejfájás, fülzúgás, szédülés.

Az infra-, ultra és hallható hang különböző frekvenciáját kibocsájtó Nashwan-ParasounPlus eljárás fájdalommentesen kezeli ezt a súlyos betegséget. Az eljárás során a készülék a szervezetet mellékerek képzésére serkenti a beszűkült érszakasz környékén, melyek átveszik annak funkcióját. A sebész-feltalálót, Dr. Khaled Nashwant találmányáért több mint 25 nemzetközi nagydíjjal jutalmazták. Nem véletlen, hisz ezreken tudott segíteni. Sokan számoltak be a 20 kezelést tartalmazó kúra után fájdalmaik enyhüléséről vagy megszűnéséről. Többen tapasztalták fülzúgásuk, szédülésük csökkenését, elmúlását. A járástávolság egyes betegeknél akár többszörösére is megnőtt. A kezelőcentrumok Budapesten 5 kerületben is megtalálhatók többek között a XIV. és a XV. kerületben is, ahol egyszerre több gépet használnak a várakozási idő lerövidítése érdekében. A rendelők minden önkéntes egészségpénztárral szerződésben állnak.

További felvilágosítás:

www.medhungary.com vagy

06-30/595-4344

06-70/267-3432

06-20/327-6835

06-72/551-714

**TARTÓS 3D-s
SZEMPILLAHOSSZABBÍTÁS
NŐI-FÉRFI FODRÁSZAT
CSOKICSÖVES SZOLÁRIUM,
kozmetika, műköröm,
manikűr, pedikűr,
fülbélővés.**

**Fekvő infrasauna
(Alpha masszáz)**
vákuumos és tekerseles
fogyasztás, helyi fogyasztások.
Tartós szőrtelenítés.
1155 Bp. Dembinszky u. 30.
306-9926
Ajándékutalvány kapható!

**SZABÓ KÁROLY ÉS FIA!
Vízvezeték szerelők!**

A legkisebb munkától a lakásfelújításig.
Csőtörés és dugulás elhárítás
0-24 h-ig.
Mobil: 06 30 713 782, Tel.: 3 604 434

Fa, műanyag, alumínium
REDŐNY
szúnyogháló, napellenző
gyártása és szerelése
Szántai Sárközi Ambrus
1152 Arany János u. 44.
306-01-09
+36-30/438-4272

• Riasztórendszerek telepítése, korszerűsítése
• Távfelügyelet
• Járőrszolgálat
• Járőrrendszerek telepítése
• Távközléstechnika
• Számítástechnika
• Portaszolgálat
• Előerős őrzés

PALOTA SECURITY

PALOTA SECURITY Vagyonvédelmi, Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.
1154 Budapest, Tompa Mihály u. 45.
Telefon/Fax: 306-01-70
palsec@t-online.hu www.palsec.hu

PALOTA-15
Nonprofit Kft.

dr. Borsos Valéria
www.palota-15nkt.hu
ajanlatkeres@palota-15nkt.hu

- Grafikai munkák
- Lézergravírozás
- Könyvkötészet
- Varroda
- Takarítás

névjegykarták, szórólapok meghívók tervezése gyártása
bélyegzőkészítés, ajándék-tárgyak gravírozása
diplomamunkák kötése, nyomdai részfeladatok, bedolgozói munkák
lakástextiliák, ágyneműk, munka- és felsőruházati termékek gyártása
közintézmények, irodaházak napi takarítása

ELKÖLTÖZTÜNK!
Az új telephely címe: 1151 Budapest, Bogáncs u. 10.
Ahogy ezt már tőlünk megszokták, tevékenységünk ez idő alatt is zökkenőmentes...
Várjuk a kerületi cégek jelentkezését, forduljanak hozzánk bizalommal, bedolgozási megbízásaikkal. Munkáikat soron kívül vállaljuk!

06 (1) 30773 73 ... mindenre van megoldásunk!

V & V

**FOGTECHNIKAI
LABOR**

Precíziós kivethető,
rögzített fogpótlások
készítése - mérsékelt áron.
Nyugdíjasoknak
kedvezmény!
Bp. XV.
Madách u. 35.
Tel.: 417-1276

WertiBAU '96 Kft.
**VAS-MŰSZAKI
LAKÁS ÉS KONYHA-
FELSZERELÉSI BOLT**

1155 Kolozsvár u. 51
Piacfal szomben

Nyitva tartás — H-P: 8-17 h
Tel.: 419-7489 Fax: 414-0261

Zár, vasalás, szög, csavar,
szerszám, vágókorong, elektróda,
zománc és műanyag áru,
rozsdamentes edény, kés, olló,
ívegáru.

Bankkártya fizetés is!

VÖRÖS AUTÓRUGÓ®
ALAPÍTVÁ 1947

**AUTÓRUGÓ JAVÍTÁS SZERELÉSSEL
1 nap alatt**

SPIRÁL RUGÓK, LAPRUGÓK
1151 Budapest, XV. ker. Taksony sor 3.
Tel.: 329-0279, 06-70/371-9927

VÖRÖS AUTÓRUGÓ KFT.
www.autorugojavitas.hu

SZÍNESTÉVÉ-JAVÍTÁS
ORION, VIDEOTON, DUAL,
SCHNEIDER, ITT-NOKIA
HELYSZÍNEN, AZONNAL
Villamosmérnök végzettséggel
GARANCIÁVAL!
TEL.: 06-20-471-8871

**MOSÓGÉP
és mikrosütő javítása**

Felújított automata
mosógépek árusítása
házhozzállítással, garanciával.
Tel.: 453-0567
+36-30/931-9955

AUTÓSZERVÍZ

Karosszéria javítás biztosítási ügyintézésel.
Kipufogó és kisebb javítások is.
Autóelektronika.
VIZSGÁZTATÁS 1 nap alatt.
Cím: XV. Obsitos u. 30.
Tel.: 306-9596, +36-70/392-4843
H-P: 8-17h

TERMELŐI MÉZEK

Akác, vegyes, hárs, selyemfűméz,
lépes, propoliszos méz.
3 KG FELETT
INGYENES HÁZHÖZZÁLLÍTÁS!
Árpádföldi Méhészet
Tel.: 06-30-424-9329
www.arpadfoldi.hu

Dajka, gyógypedagógiai,
pedagógiai, kisgyermekgondozó
asszisztens képzés.
KASZA SZAKKÉPZÉS
Tel.: 2765918
/Ny.sz.: 01-0064-04/

**PSZICHIÁTRIAI,
ADDIKTOLÓGIAI
magánrendelő Rákospalotán.**
Szorongásos állapotok, pánikbetegség,
depressziós panaszok, alkoholproblema, stb.
kezelésére.
Rendelési idő: kedd és csütörtök 16-20 ó.
Bejelentkezés: +36 - 30 - 502 - 2693
DR. PETI ERZSÉBET FŐORVOS

KÁRPITOS MESTER

Kárpitos bútor javítása,
áthúzása asztalosmunkával,
olcsó szövétválasztékkal.
AJTÓKÁRPITOZÁS, FÜGGÖNY KÉSZÍTÉSE.
Ingyenes felmérés, szállítás.
Hívjon: 416-7412, +36-20-957-4391 Garbacz

HÁZTARTÁSI-GÉP SZERVIZ

Hűtő-, mosógép, tűzhely, TV,
DVD, mikró, porszívó javítása.
1152 Rákos út 76-78.
Tel.: 418-2676
Nyitva: 9-17-ig

**RÁVISZ
MŰSZAKI BIZOMÁNYI
ADÁS, VÉTEL, CSERE**

TV, VIDEO, HIFI, DVD,
mikrosütő JAVÍTÁS
SZÁMÍTÁSTECHNIKA
1158 Bp. Drégelyvár u. 57-63.
Tel./Fax: 418-2225

KONYHABŰTOR,
**ELŐSZOBABŰTOR,
GARDRÓB**

készítés, felújítás, szállítás, szerelés,
ingyenes felmérés és árajánlat
UNIVER SZERVIZ KFT.
1157 Budapest, Zsókvár u. 47.
Tel.: 410-9798, +36-30-343-3512

AUTÓJAVÍTÁS
XV. Neptun u. 40. sz.
A nálunk vásárolt motorolajat
ingyen kicseréljük.
**FÉKJAVÍTÁS, SZÁMÍTÓGÉPES
FÉKHATÁSMÉRÉS**
VIZSGÁRA FELKÉSZÍTÉS, VIZSGÁZTATÁS
TEL.: 416-3163 és +36-20-946-9467
www.viragautoszerviz.hu

**FOGÁSZATI
kis és panoráma
RÖNTGEN**

BEUTALÓ NÉLKÜL IS!
1152 Bp. Szilaspark 5. sz. fsz. (Pólus mellett)
Rendelési idő: H-P: 8-20 h
Tel.: 414-0146 és 306-5571

**PÁL AUTÓHÁZ
MŰSZAKI VIZSGÁLOÁLLOMÁS**

- Műszaki vizsga
- Eredetiség vizsgálat
- Időszakos szervíz, garanciaidőn belüli gépjárművekre is
- Műszeres motordiagnosztika, hibakód olvasás
- Autóvillamosság
- Klímarendszer javítás, töltés
- Bérautószolgálat

1158 Budapest (Pestújhely)
Árvavár utca 7/b.
www.palautohaz.hu
Tel.: +36-1-414-0338

TÖRT ARANY-EZÜST
felvásárlás a napi legmagasabb
áron készpénzért.
1077 Wesselényi u. 19. (Régiségbolt)
Tel.: 317 9938

INGATLANIRODA

ELADÁS VÉTEL
KERESÜNK ELADÓ
HÁZAKAT, LAKÁSOKAT!

306-66-88
Tulajdoni lap kiadása,
házhozzállítása is!
0670-369-6897
www.nexusteam.hu

**Megunt, kidobásra szánt
könyveit boldogan
elszállítom.**
Nem vagyok kereskedő.
Tel.: 06-20-956-40 84

WWW.KIWADENTAL.HU

**Fogorvosi rendelő
és fogtechnikai
laboratórium 8-20-ig**

**Fogpótlások
48 óra alatt is!**

Cím: 1142 Budapest,
Erzsébet királyné útja 97/B-C
Tel.: 252-1421



KERÜLETÜNK LEGJOBB SPORTOLÓI

A XV. kerület hagyományai közé tartozik többek között az is, hogy az önkormányzat vezetői minden évben díjazzzák azokat a fiatal sportolókat, akik eredményeikkel az adott esztendőben öregbítették a kerület hírnevét. 2010-ben 50 fiatal vehette át a Kiváló Sportoló elismerést a Polgármesteri Hivatalban.

Ezt az elismerést azok a kerületi sportolók kaphatják, akik a kerületben élnek, vagy ide járnak iskolába, esetleg valamelyik kerületi sportklubban sportolnak, és a 2010-es esztendőben a nemzetközi versenyeken I-VI., országos bajnokságban I-III., az országos diákolimpián I. helyezést értek el. A sporteredményeket figyelembe véve idén ismét három kategóriában kaptak jutalmat a legeredményesebb diákok. A XV. kerületi önkormányzat azért hozta létre ezt a díjat, mert, bár minden évben átadja az Élen a sportban, élen a tanulásban díjat, ám ennek az elismerésnek nagyon szigorúak a követelményei (4,5-es tanulmányi átlagot igényel), így sok jól sportoló diák kimarad a díjazásból. Amíg 2005-ben 8 fő kapta meg a Kiváló sportoló-díjat, addig idén 50 tanuló vehette át ezt az elismerést.

A díjazottakat **Bitvai Nándor** alpolgármester köszöntötte.

– Ez a nap a kerületi sport ünnepe, hisz a most köszöntött sportolók a kerület többi fiatalja számára is példaképek lehetnek – mondta az alpolgármester. – A XV. kerületi önkormányzat igyekszik minden támogatást megadni a sportolni vágyó fiataloknak. Az önkormányzati sportlétesítmények működtetésére éves szinten 300-340 millió Ft-ot költünk. De emellett kiemelt figyelmet szentelünk a tehetséges sportoló diákok eredményeinek is. Az év vége mindig a számadás időszakát is jelenti. Ez a díjátadás is egyfajta számadás. Idén már VI. alkalommal jutalmaztuk azokat a fiatalokat, akik az év folyamán sikereket értek el. Nagy örömünkre szolgál, hogy idén is rengeteg eredményes diákot jutalmazhatunk meg. Ha a kerületi iskolákat nézzük, akkor elmondható, hogy a László Gyula Gimnázium, Általános Iskola és Óvoda képviselteti magát a legnagyobb létszámmal (12 fővel) a díjazottak között. Minden díjazottira büszkék vagyunk, és a legfőbb célunk továbbra is az, hogy minél jobban nőjön a sportolni, mozogni vágyó gyerekek száma a kerületben. Ehhez persze fejleszteni kell a létesítményeket is. Jövőre bevezetjük a heti ötszöri testnevelést, ami szintén ezt a célt erősíti majd. És végül egy örömhírral is szolgálhatok: december 18-án ugyanis a Szaraznád NOK Pattogós utcai intézményében megnyitjuk az első jégpályát, melyet február végéig ingyenesen használhatnak majd a kerületiek.

Ezt követően a díjak átadására került sor. 2010-ben a következő diákok vehették át a Kiváló Sportoló elismeréseket Bitvai Nándor alpolgármestertől és Gyurkovics Miklóstól, a Közoktatási, Közművelődési, Egészségügyi és Sport Bizottság elnökétől:

Hutter Georgina a László Gyula Gimnázium és Általános Iskola tanulója, a Kavicsos DSE darts versenyzője (Testnevelő tanára Rezsnyák Csaba, edzője Vámosi Lászlóné), **Adu László** a Kavicsos DSE darts versenyzője (Edzője Vámosi László), **Angeli Áron** a Dózsa György Gimnázium és Táncművészeti Szakközépiskola tanulója, a Budapesti Honvéd Sport Egyesület úszója (Edzője Kovács Gábor), **Bacsu Margaréta** a Károlyi István Gimnázium tanulója, a Honvéd KIPSZER Judo Egyesület versenyzője (Edzője Szabó Tibor), **Bagi Tamás** a László Gyula Gimnázium és Általános Iskola tanulója, a Dynamic Karate Sport Egyesület versenyzője (Testnevelő tanára Rezsnyák Csaba, edzője Fischer Mihály), **Bincsik Fruzsina** a Dózsa György Gimnázium és Táncművészeti Szakközépiskola tanulója, a Budapesti Honvéd Sport Egyesület öttusázója (Testnevelő tanára Szélesi Erika, edzője Hicsák Zsolt), **Biró Péter** a Károlyi Róbert Kereskedelmi Szakközépiskola és Általános Iskola tanulója, az Újpesti Torna Egylet birkózója (Testnevelő tanára Bodóné Balogh Beatrix, edzője Kapuvári Gábor), **Dudás Tibor** a Kavicsos DSE darts versenyzője (Edzője Vámosi László), **Elek Zoltán** a Dynamic Karate Sportegyesület versenyzője (edzője Fischer Mihály), **Fülöp Henriett** a Dózsa György Gimnázium és Táncművészeti Szakközépiskola tanulója, a Magyar Fortuna Kushido Karate Sportegyesület versenyzője (Testnevelő tanára Szélesi Erika, edzője Falusi Márton), **Hevesi Dominik** a Kolozsvár Általános Iskola tanulója, a KÓPÉ Úszó és Vízilabda Sport Egyesület vízilabdázója (Testnevelő tanára Gálfalvi Zsuzsanna, edzője Petővári Zsolt), **Kakucs József** a Szaraznád Nevelési-Oktatási Központ tanulója, az Edöcs István Ökölvívó Sportegyesület versenyzője (Edzője Buga Kálmán és Turu István), **Kardos Botond** a Szaraznád Nevelési-Oktatási Központ tanulója, a Központi Sportiskola Sport Egyesület tornásza (Testnevelő tanára Korona László, edzője Reszeli Péter), **Kiss Gergő** a Testvériség Sportegyesület súlyemelője (Edzője Végi Imre), **Kiss Viktória** a Dózsa György Gimnázium és Táncművészeti Szakközépiskola tanulója, a Budapesti Sport Egyesület röplabdázója (Edzője Hollósy László), **Kiss Zoltán** a Károlyi Róbert Kereskedelmi Szakközépiskola és Általános Iskola tanulója, a Dynamic Karate Sportegyesület versenyzője (Testnevelő tanára Klinkóné Kovács Katalin, edzője Fischer Mihály), **Komjáti Mercédesz** a Pestújhelyi Nevelési-Oktatási Központ tanulója, a Dynamic Karate Sport Egyesület versenyzője (Testnevelő tanára Kárpátné Kiss Mária, edzője Fischer Mihály), **Kovács Nikolett Angéla** a László Gyula Gimnázium és Általános Iskola tanulója, a BVSC-Zugló Sport Egyesület úszója (Testnevelő tanára Pusztai András, edzője Nagy Zoltán), **Makay Kiara** a Szaraznád Nevelési-Oktatási Központ tanulója, a Dynamic Karate Sportegyesület

versenyzője (Testnevelő tanára Koroly Ágnes, edzője Fischer Mihály), **Maróti Alexandra** a Károlyi Róbert Kereskedelmi Szakközépiskola és Általános Iskola tanulója, az Újpesti Torna Egylet judó versenyzője (Testnevelő tanára Fejes Viktória, edzője Maróti Gábor), **Málnai Áron** a László Gyula Gimnázium és Általános Iskola tanulója, a Dynamic Karate Sport Egyesület versenyzője (Testnevelő tanára Gózon Gyuláné, edzője Fischer Mihály), **Mészáros Márk Mihály** a Kolozsvár Általános Iskola tanulója, az Újpesti Torna Egylet atlétája (Testnevelő tanára Gálfalvi Zsuzsanna, edzője Szenci László), **Máthé Marcell** a László Gyula Gimnázium és Általános Iskola tanulója, a Kavicsos DSE darts versenyzője (Testnevelő tanára Pusztai András, edzője Vámosi Lászlóné), **Nagylaki Martina** a László Gyula Gimnázium és Általános Iskola tanulója, a Kavicsos DSE darts versenyzője (Testnevelő tanára Rezsnyák Csaba, edzője Vámosi Lászlóné), **Nyíri Péter Dávid** az Újpesti Torna Egylet judó versenyzője (Edzője Horváth László), **Papp Mónika** a Dózsa György Gimnázium és Táncművészeti Szakközépiskola tanulója, a Központi Sport Iskola Sport Egyesület kajakozója (Testnevelő tanára Rébel Sándor, edzője Ballay László), **Serbán Vivien** a Szaraznád Nevelési-Oktatási Központ tanulója, a Dynamic Karate Sportegyesület versenyzője (Testnevelő tanára Dobosné Kaszás Eleonóra, edzője Fischer Mihály), **Simon Áron** a Testvériség Sport Egyesület súlyemelője (Edzője Végi Imre), **Simon Benca** a Szaraznád Nevelési-Oktatási Központ tanulója, a Testvériség Sport Egyesület súlyemelője (Edzője Végi Imre), **Szajkó Tibor** a Szaraznád Nevelési-Oktatási Központ tanulója, a Dynamic Karate Sportegyesület versenyzője (Testnevelő tanára Korona László, edzője Fischer Mihály), **Sztrecka Bence** a Károlyi Róbert Kereskedelmi Szakközépiskola és Általános Iskola tanulója, az Újpesti Torna Egylet cselgáncs versenyzője (Testnevelő tanára Vona Pálné, edzője Horváth László), **Tömpe Tamás** a Dynamic Karate Sportegyesület versenyzője (Edzője Fischer Mihály), **Urbanek Richárd** az Edöcs István Ökölvívó Sportegyesület versenyzője (Edzője Buga Kálmán és Turu István), **Vadász András** az Edöcs István Ökölvívó Sport Egyesület versenyzője (Edzője Buga Kálmán és Turu István), **Vaskó Richárd** a Testvériség Sport Egyesület súlyemelője (Edzője Végi Imre), **Vég Alexandra** a Dynamic Karate Sportegyesület versenyzője (Edzője Fischer Mihály), **Vigh Zoltán** a Kolozsvár Általános Iskola tanulója, a Központi Ifjúsági és Sport Egyesület öttusázója (Testnevelő tanára Varjú Tibor, edzője Takács Gyula) A 2010-es esztendőben a legkiemelkedőbb eredményeket elért sportolók. a következők voltak:

Dorogi Andrea a Dynamic Karate Sportegyesület versenyzője. Világ bajnokságon III. helyezte. (Edzője Fischer Mihály), **Dorogi László** a

Dynamic Karate Sportegyesület versenyzője. Egyéniben Európa-bajnok, csapatban világ-bajnok. (Edzője Fischer Mihály), **Györgyi Levente Tamás** a Budapesti Vasutas Sport Club párbajtőr versenyzője. Csapatban junior Európa Bajnok, egyéniben junior és kadett világbajnok V. helyezte, junior és kadett csapatban világbajnok. (Edzője Andrásfi Tibor), **Horvát Georgina** a László Gyula Gimnázium és Általános Iskola tanulója, a Palota Tánc Sport Egyesület akrobatikus rock and roll táncosa. A korosztályos világbajnok csapat tagja. (Testnevelő tanára Rezsnyák Csaba, edzője Farkas Ildikó és Kalocsai Evelin), **Katranicz Petra** a László Gyula Gimnázium és Általános Iskola tanulója, a Palota Tánc Sport Egyesület akrobatikus rock and roll táncosa. A korosztályos világbajnok csapat tagja. (Testnevelő tanára Rezsnyák Csaba, edzője Farkas Ildikó és Kalocsai Evelin), **Keszthelyi Ákos** a Dózsa György Gimnázium és Táncművészeti Szakközépiskola tanulója, az Újpalotai Sport Egyesület kempo és a Torony Sportegyesület karate versenyzője. Csapatban karate Európa-bajnok. (Edzője Erdélyi Ferenc és Gali Csaba), **Miklós Dániel** a Dynamic Karate Sportegyesület versenyzője. A karate Európa-bajnokságon egyéniben III., csapatban IV. helyezte. (Edzője Fischer Mihály), **Solti László** a Dózsa György Gimnázium és Táncművészeti Szakközépiskola tanulója, az Újpesti Kajak Sport Club versenyzője. Olimpiai Reménységek versenyén K-2 1000 m-en IV., K-1

maraton világbajnok. (Testnevelő tanára Zakariás Mária, edzője Giczy Csaba), **Szerémi András** a Magyar Torna Klub vívója. Junior Európa Bajnokságon III. helyezte, a Junior Világkupán is III. helyezte. (Edzője Solti Antal), **Tóth Bendegúz** a Dózsa György Gimnázium és Táncművészeti Szakközépiskola tanulója, a Budapesti Honvéd Sport Egyesület vízilabdázója. Junior Európa-bajnokságon VI. helyezte csapat tagja. (Edzője Derekas Szilárd), **Vad Ninetta** a Központi Sportiskola Sport Egyesület kajakozója. Ifjúsági Európa Bajnokság K-2 500 m-en IV., K-2 1000 m-en I., U23-as Európa Bajnokságon K-4 500 m-en és K-2 200 m-en is III., felnőtt világbajnokságon 200 m váltóban II. helyezte. (Edzője Morócz István), **Váczi Enikő** a Dózsa György Gimnázium és Táncművészeti Szakközépiskola tanulója, a Központi Sport és Ifjúsági Sportegyesület kajakozója. Európai Olimpiai Reménységek Versenye ifjúsági korosztály k2 500 m-en és K-4 200 m-en II., K-2 200 m-en és K2 1000 m-en I. helyezte, Maraton Ifjúsági Világbajnokság K1 17,4 km-en III. helyezte. (Edzője Agócs Mihály), **Végső Adrienn** a Kavicsos Diáksport Egyesület darts versenyzője. Ifjúsági Európa-bajnokság egyéni V., páros III. helyezte. (Edzője Vámosi László)

Ezúton szeretnék köszönetet mondani, a szülőknek, a testnevelőknek és az edzőknek, akik nagy szerepet vállaltak abban, hogy ezek a fiatalok sikereket értek el – zárta a díjátadást Bitvai Nándor alpolgármester.



TIZEDIK ALKALOMMAL

Ifjú képzőművészek tárlatát nyitották meg december 3-án a Hubay Jenő Alapfokú Művészetoktatási Intézmény Galériájában. A tárlat anyagát az immár tizedik alkalommal megrendezett nyári Bernecebaráti Nemzetközi Képzőművészeti Tábor során született alkotásokból állították össze. Az alkotó táborba hagyományosan, a kerületi gyerekek mellett testvérvárosainkból érkező, határon túli magyar diákok érkeztek. „Különleges földrajzi-történelmi környezet adott hátteret a Bernecebaráti Nemzetközi Tábor – idézte fel köszöntőjében a kiállítást megnyitó **László Tamás** polgármester –, hiszen itt, a Csóványos körül, a gyönyörű természeti környezetben olyan történelmi jelentőségű helyszínek sorakoznak, mint a Rákóczi szabadságharc festőjének, Mányoki Ádámnak a szülőfaluja, Szokolya, a törökök elleni harcban hősiessen helytálló Drégely, vagy a középkori templomairól, bányáiról és malmáról híres Nagybörzsöny. Inspiráló, illethető helyszínek ezek, és nemcsak a háromszáz évvel ezelőtt itt élő festő művészetére lehetnek megtermékenyítő hatással, hanem akár mai követőire is. Csodálatos dolog, hogy már egy évtizede sor kerülhet erre a nemzetközi táborra, és az még nagyszerűbb, hogy határon túlról, a szórványtelepülésekről is érkezhettek ide tehetséges fiatalok, hogy a táborban, baráti közösségben, értő kezek, jó tanárok irányításával fejlődjenek, alkothassanak. Bármelyik művészeti ág természetét nézve meg-

lapíthatjuk, hogy az ifjú tehetségek jó kezekben voltak, gyönyörű alkotások születtek a festmények, a textil-, bőr-, fa- és gyöngymunkák, a kerámiaik, az ékszerek, a játékok és a többi képzőművészeti technika termései között is. Illethető közeg, szakmai tapasztalatsere és irányítás: minden együtt volt ahhoz, hogy akár új Mányoki Ádámk is feltűnhessenek a nagyműtű helyszínen – foglalta össze a polgármester és kifejezte elismerését a szervezőknek, a tábor tanárainak és az ifjú alkotóknak a jól sikerült, eredményes táborért. **Tajti Réka** táborvezető, az OMIS osztály munkatársa idézte fel az alkotótábor hetének eseményeit. A kistérségben épp akkor zajló „Heted7Vigasság” hagyományörző kulturális rendezvényei is színesítették a hét programját. A sikert legjobban maguknak a résztvevőknek az elismerése jelzi: „A nemzetközi gyermektábor nagyszerű színtér egymás kultúrájának megismeréséhez, az együvé tartozás tudatának erősítéséhez” – írták honlapjukon a tótszentmártoni gyerekek.

A kiállítás megnyitóján került sor az Energia Információs Központ és a Munkarend Alapítvány által meghirdetett „A jövő háza” című rajzpályázat eredményhirdetésére is. – A hetvennél több pályamunka tele volt csodálatos, bár ma még futurisztikus ötletekkel, az energiaellátás új eszközeit, az energiatakarékos ember lakhelyeket elképzelve – mutatta be az egyik fő támogató nevében **Szántai Sárközi Ambrus**, az Energia Információs Központ elnöke. A rajzkészítést, a kreativitást és a szakmaiságot méltányolva a 12 éven aluliak között **Kereszturi Levente**, **Nagy Fanni**, **Módos Péter** lett kiemelve, a 12 évnél idősebbek között pedig **Csorba András**, **Németh Dániel** és **Fehér Dániel**, **Mészáros Márk** végzett a „dobogón”. Az alkotásokat, terveket, ötleteket, közöttük alkotó csoportok által készített óriás „város-terveket” a Hubay Galériához vezető folyosón láthatják az érdeklődők.

K. É.

VÍG KALMÁR VENDÉGLŐ
XV. Fő út 78.
Karácsonyra, 23-ára
HALÁSZLÉRE, (belsőséggel)
ÉS TÖLTÖTT KÁPOSZTÁRA
előrendelést felvesszünk.
Mindenkit szeretettel várunk!
ÜDÜLÉSI CSEKKEK ELFOGADUNK!
RENDEZVÉNYEK LEBONYOLÍTÁSA!
Tel./Fax: 306-4019 Nyitva minden nap!
www.vigkalmar.hu

GENERALI
Biztosító
GENERALI-Providencia Biztosító Zrt. szerződött partnerirodája nyitott a kerületben!
Cím: 1152 Budapest, Szilas park 31.
T: +36-1-410-1398; +36-20-3676501
E-mail: peter.kiss@tanacsado.general.hu
Teljeskörű biztosítási szolgáltatás!
Mindenkit szeretettel várunk!

RÉTESBOLT
Fő út 43. (a buszmegállóban)
Helyben készült házi rétes, zserbó, flótni, sajtos, juhtúrós, tejfőlös pogácsák, rudak, pizza.
Beigli rendelést felvesszünk!
06-70-369-6897

Távfelügyelet Önnek!
Újpesti Vagyonőr és Szolgáltató Kft.
- Riasztórendszerek telepítése, korszerűsítése
- Korszerű szolgáltató
1042 Budapest Munkásotthon út 66-68.
Tel.: +361/369-9830, vagyonor@uvzrt.hu
www.ujpestivagyonor.hu